

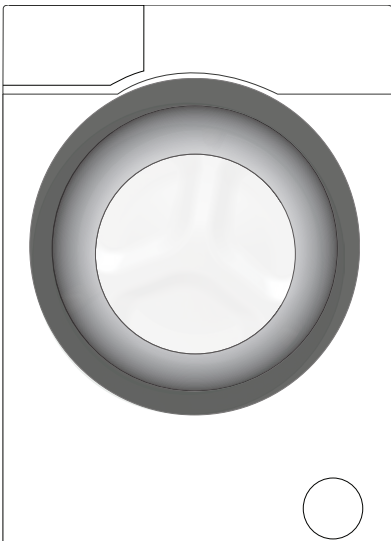
WMY 111444 LB1

Wasmachine

Gebruiker Handleiding

Lave-linge

Manuel d'utilisation



Documentnummer

2820524029_FL/ 28-04-14.(20:51)

BEKO

1 Algemene veiligheidsinstructies

Dit gedeelte omvat veiligheidsinstructies die kunnen bijdragen aan het voorkomen van letsel en materiële schaderisico's. Alle soorten garanties komen te vervallen als deze instructies niet worden nageleefd.

1.1 Veiligheid voor leven en eigendom

- ▶ Plaats het product nooit op een vloer met vloerbedekking. Elektrische onderdelen raken oververhit, omdat de lucht niet onder het apparaat door kan circuleren. Dit zal problemen met uw product veroorzaken.
- ▶ Trek de stekker van het product uit als het niet in gebruik is.
- ▶ Laat de installatie en reparatiewerkzaamheden altijd door een geautoriseerde onderhoudsmonteur uitvoeren. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schades ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.
- ▶ De watertoevoer en afvoerslangen moeten stevig bevestigd zijn en onbeschadigd blijven. Anders kan er lekkage ontstaan.
- ▶ Doe de laaddeur nooit open en verwijder het filter niet als er nog water in het product staat. Anders is er een kans op overstroming en letsel door heet water.
- ▶ Forceer nooit een vergrendelde laaddeur. De deur kan een paar minuten na beëindiging van de wascyclus worden geopend. In het geval de laaddeur geforceerd wordt geopend, kunnen de deur en het slotmechanisme beschadigd raken.
- ▶ Gebruik slechts wasmiddelen, wasverzachters en supplementen die geschikt zijn voor automatische wasmachines.
- ▶ Volg de instructies op het textieletiket en het wasmiddelpak.

1.2 Veiligheid van kinderen

- ▶ Dit product kan worden gebruikt door kinderen die 8 jaar of ouder zijn en personen met fysieke, zintuiglijke of mentale stoornissen of door onervaren of ongeschoolde personen mits zij onder toezicht staan of getraind zijn voor het veilige gebruik van het product en de risico's hiervan kennen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging- en onderhoudswerkzaamheden dienen niet door kinderen te worden uitgevoerd behalve wanneer zij onder toezicht staan.
- ▶ Verpakkingsmaterialen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Bewaar alle verpakkingsmaterialen op een veilige plaats buiten het bereik van kinderen.
- ▶ Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd kinderen uit de buurt van het product tijdens zijn werking. Laat hen niet met het product spelen. Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat kinderen het product kunnen manipuleren.

- ▶ Vergeet niet de laaddeur dicht te doen als u de kamer verlaat waar het product staat.
- ▶ Bewaar alle wasmiddelen en toevoegingen op een veilige plaats buiten het bereik van de kinderen. Sluit het deksel van de wasmiddelcontainer of verzegel de verpakking.

1.3 Elektrische veiligheid

- ▶ Indien het product een storing vertoont moet het niet in werking gezet worden zonder dat het gerepareerd is door een geautoriseerde onderhoudsmonteur. Er is een risico op een elektrische schok!
- ▶ Dit product is ontworpen om het functioneren te hervatten in het geval van een stroomhervatting na een stroomonderbreking. Indien u het programma wilt annuleren, zie paragraaf "Annuleren van programma".
- ▶ Sluit het product aan op een geaard stopcontact met een zekering van 16 A. Zorg ervoor de installatie van de aardleiding door een erkend elektricien wordt uitgevoerd. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.
- ▶ Reinig het product niet door er water op de sproeien of te gieten! Er is een risico op een elektrische schok!
- ▶ Raak de stroomkabel nooit aan met natte handen! Trek niet aan het snoer om de stekker van de machine uit het stopcontact te trekken, maar doe dit door met een hand het stopcontact vast te houden en met de andere hand aan de stekker te trekken.
- ▶ De stekker van het product dient uit het stopcontact getrokken te zijn tijdens installatie, onderhoud, reiniging en reparatiewerkzaamheden.
- ▶ Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een andere gekwalificeerde persoon (bij voorkeur een elektricien) of iemand die door de importeur is aangesteld om mogelijke risico's te vermijden.

1.4 Veiligheid bij hete oppervlakken

	<p>Tijdens het wassen van wasgoed op hoge temperaturen wordt het glas van de laaddeur heet. Door dit feit moeten kinderen tijdens het wassen uit de buurt blijven van de laaddeur van het product om te voorkomen dat ze deze aanraken.</p>
---	---

2 Belangrijke instructies voor veiligheid en milieu

2.1 Naleving WEEE-norm



Dit product voldoet aan de EU WEEE-norm (2012/19/EU). Dit product draagt het classificatiesymbool voor selectieve sortering van afval van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige onderdelen en materialen die kunnen worden hergebruikt en geschikt zijn voor recycling. Gooi het product niet weg met het normale huishoudelijke afval op het einde van zijn levensduur. Breng het naar een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten om te weten waar deze inzamelpunten zich bevinden.

Naleving met RoHS-richtlijn:

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen zoals bepaald in de richtlijn.

2.2 Verpakkingsinformatie

De verpakkingsmaterialen van het product worden gemaakt van recyclebare materialen in overeenstemming met onze Nationale Milieuvorschriften. Voer het verpakkingsmateriaal niet af met huishoudelijk of ander afval. Breng deze naar de inzamelingspunten voor verpakkingsmateriaal zoals aangegeven door de plaatselijke autoriteiten.

3 Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet bestemd voor commerciële doeleinden en dient niet gebruikt te worden waar het niet voor bedoeld is.
- Het product mag enkel worden gebruikt om wasgoed dat hiervoor gemarkeerd is te wassen en te spoelen.
- De fabrikant onthoudt zich van elke verantwoordelijkheid die voortkomt uit het incorrecte gebruik of transport.
- De levensduur van uw product is 10 jaar. Tijdens deze periode zijn originele onderdelen beschikbaar om het apparaat correct te laten werken.

4 Technische specificaties

Naleving van de door de commissie gedelegeerde reglementering (EU) nr. 1061/2010

Naam leverancier of handelsnaam	Beko
Modelnaam	WMY 111444 LB1
Nominaal vermogen (kg)	11
Energie-efficiëntieklasse / Schaal van A+++ (hoogste efficiëntie) tot D (laagste efficiëntie)	A+++
Jaarlijks energieverbruik (kWh) ⁽¹⁾	237
Energieverbruik van het standaard 60°C katoenprogramma bij volle lading (kWh)	1.300
Energieverbruik van het standaard 60°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (kWh)	0.900
Energieverbruik van het standaard 40°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (kWh)	0.820
Stroomverbruik in 'off(uit)-modus' (W)	0.440
Stroomverbruik in 'left-on(aanlaat)-modus' (W)	0.640
Jaarlijks waterverbruik (l) ⁽²⁾	13200
Centrifugeer-efficiëntieklasse / Schaal van A (hoogste efficiëntie) tot G (laagste efficiëntie)	B
Maximale centrifugeersnelheid (rpm)	1400
Resterende vochtigheid (%)	53
Standaard katoenprogramma ⁽³⁾	Katoen Eco 60°C en 40°C
Programmaduur van het standaard 60°C katoenprogramma bij volle lading (min)	236
Programmaduur van het standaard 60°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (min)	190
Programmaduur van het standaard 40°C katoenprogramma bij gedeeltelijke lading (min)	190
Duur van de left-on(aanlaat)-modus (min)	N/A
Akoestische luchteluidsuitstoot wassen/centrifugereren (dB)	59/76
Inbouw	Nee
Maximale capaciteit droge was (kg)	11
Hoogte (cm)	84
Breedte (cm)	60
Diepte (cm)	62.5
Nettogewicht (±4 kg)	82
Enkele waterinlaat / Dubbele waterinlaat	• / -
• Beschikbaar	
Elektrische stroom (V/Hz)	230 V / 50Hz
Totale stroom (A)	10
Totaal vermogen (W)	2200
Modelcode	9715

⁽¹⁾ Energieverbruik gebaseerd op 220 standaard wasbeurten voor katoenprogramma's op 60°C en 40°C bij volle en gedeeltelijke lading, en het verbruik van lage stroom-modi. Werkelijk energieverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.

⁽²⁾ Waterverbruik gebaseerd op 220 standaard wasbeurten voor katoenprogramma's op 60°C en 40°C bij volle en gedeeltelijke lading. Werkelijk waterverbruik hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.

⁽³⁾ "Standaard 60°C katoenprogramma" en het "standaard 40°C katoenprogramma" zijn de standaard wasprogramma's waar de labelinformatie en fiche betrekking op hebben en deze programma's zijn geschikt om normaal bevuild katoenen wasgoed te wassen. Dit zijn de meest efficiënte programma's ten opzichte van gecombineerde energie- en waterverbruik.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden om de kwaliteit van het product te verbeteren.

4.1 Installatie

- Raadpleeg het dichtstbijzijnde erkende dienst voor de installatie van uw product.
- De voorbereiding van de locatie en elektrische, watertoevoer en -afvoerinstallaties op de plaats van installatie is de verantwoordelijkheid van de klant.
- Verzekeer u ervan dat de watertoevoer- en afvoerslangen als ook de stroomkabel niet gevouwen, gekneld of samengeperst worden als u het product na installatie of reinigingswerkzaamheden op zijn plaats zet.
- Zorg dat de installatie en elektrische aansluitingen van het product zijn uitgevoerd door een erkende dienst. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade ontstaan door werkzaamheden uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen.
- Controleer voor de installatie visueel of het product defecten heeft. Laat het in dat geval niet installeren. Beschadigde producten kunnen risico's voor uw veiligheid veroorzaken.

4.1.1 Geschikte installatieplaats

- Plaats het product op een harde en vlakke vloer. Plaats het niet op hoogpolig tapijt of dergelijke oppervlakken.
- Als de wasmachine en droger bovenop elkaar zijn geplaatst, wegen zij samen geladen tot wel 180 kilo. Plaats het product op een stevige en vlakke vloer die voldoende capaciteit heeft om de lading te dragen.
- Plaats het product niet bovenop de stroomkabel.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur beneden de 0 °C kan komen.
- Laat een minstens 1 cm ruimte tussen de machine en het meubilair.
- Plaats het product op een verhoogde vloer niet naast de rand of op een platform.

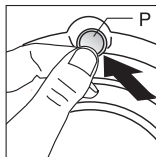
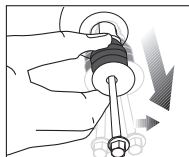
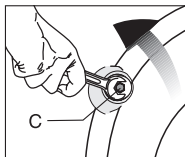
4.1.2 Verpakkingsversteving verwijderen



Kantel de machine naar achteren om de verpakingsversteving te verwijderen. Verwijder de verpakingsversteving door aan het lint te trekken. Voer deze handeling niet alleen uit.

4.1.3 De transportvergrendelingen verwijderen

- 1 Draai alle bouten los met een geschikte moersleutel tot ze vrij ronddraaien (C).
- 2 Verwijder de veiligheidsbouten voor het transport door ze enigszins te draaien.
- 3 Doe de plastic afsluitingen in de zak waar de gebruikershandleiding inzit op de openingen op het achterpaneel. (P)



OPGELET: Verwijder de beveiligingsbouten voor transport voordat u de wasmachine in gebruik neemt! Anders raakt het product beschadigd.



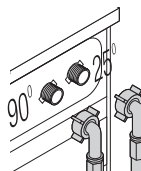
Bewaar de beveiligingsbouten voor vervoer op een veilige plaats om ze opnieuw te kunnen gebruiken voor een toekomstig transport.

Installeer de veiligheidsbouten voor transport in omgekeerde volgorde van de procedure voor demontage.

Verplaats het product nooit zonder de beveiligingsbouten voor vervoer goed op hun plek te hebben bevestigd!

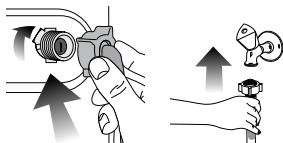
4.1.4 De watertoevoer aansluiten

	De watertoevoerdruk die vereist is om het product te laten werken bevindt zich tussen 1 en 10 bar (0,1 – 10 MPa). Er dient 10-80 liter water per minuut uit de kraan te stromen om uw machine vlot te laten werken. Bevestig een reduceerlep indien de waterdruk te hoog is.
	Als u uw product met dubbele watertoevoer gebruikt als enkele (koud) watertoevoereenheid, moet u voor het product te laten werken de meegeleverde stop installeren in de warmwaterinlaatklep. (Van toepassing op de producten met meegeleverde blinde stopgroep.)
	OPGELET: Modellen met enkele watertoevoer mogen niet worden aangesloten op de warmwaterkraan. In dat geval raakt het wasgoed beschadigd of schakelt het product over op de beveiligingsmodus en werkt het niet.
	OPGELET: Gebruik geen oude of gebruikte watertoevoerslangen op uw nieuwe product. Dit kan vlekken op uw wasgoed veroorzaken.



Sluit de met het product meegeleverde speciale waterslangen aan op de waterinlaten op het product. Rode slang (links) (max. 90 °C) is voor warmwatertoevoer, blauwe slang (rechts) (max. 25 °C) is voor koudwatertoevoer.


Zorg dat de heet- en koudwaterkranen juist zijn aangesloten als het product wordt geïnstalleerd. Anders kan het wasgoed zeer warm zijn aan het einde van het wasproces en verslijten.

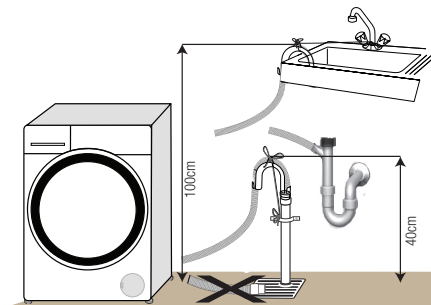


- 1 Draai de moeren van de slang met de hand vast. Gebruik nooit een moersleutel wanneer u de moeren vastdraait.
- 2 Als de slangaansluiting voltooid is, controleert u of er lekkageproblemen zijn bij de aansluitpunten door de kranen volledig te openen. Als er lekken zijn, draai de kraan dan dicht en verwijder de moer. Draai de moer opnieuw zorgvuldig vast nadat u de dichting gecontroleerd hebt. Houd de kranen van het product dicht als het niet wordt gebruikt om waterlekage en daaruit voortvloeiende schade te voorkomen.

4.1.5 De afvoerslang aansluiten op de afvoer

- Bevestig het uiteinde van de afvoerslang rechtstreeks op de waterafvoer, wasbak of badkuip.

	OPGELET: Uw vloer zal overspoelen als de slang uit zijn behuizing geraakt tijdens het afvoeren van water. Er is bovendien verbrandingsgevaar door hoge wastemperaturen! Om dergelijke situaties te voorkomen en te zorgen dat de machine zonder enige problemen water inneemt en wegpompt, moet de afvoerslang goed vastgezet worden.
---	--



- Sluit de afvoerslang aan op minimaal 40 cm en maximaal 100 cm hoogte.
- In het geval de afvoerslang omhoog gebracht wordt nadat ze op grondniveau of dichtbij de grond lag (minder dan 40 cm boven de grond), kan de waterafvoer moeilijker worden en het wasgoed drijft uit de machine komen. Volg daarom de hoogtes die in de afbeelding staan vermeld.

- Om te voorkomen dat het afvoerwater terug in de machine loopt en makkelijke afvoer te garanderen, moet het uiteinde van de slang niet in het afvoerwater worden ondergedompeld en niet meer dan 15 cm in de afvoer worden gestoken. Als deze te lang is, kort hem dan in.
- Het uiteinde van de slang mag niet gebogen zijn, er mag niet op worden gestapt en de slang mag niet geklemd zijn tussen de afvoer en de machine.
- Als de slang te kort is, gebruik deze door een originele verlengslang toe te voegen. De slang mag niet langer zijn dan 3,2 m. Om defecten door waterlekken te vermijden, moet de aansluiting tussen de verlengslang en de afvoerslang van het product goed geplaatst zijn met een geschikte klem zodat deze niet loskomt en lekt.

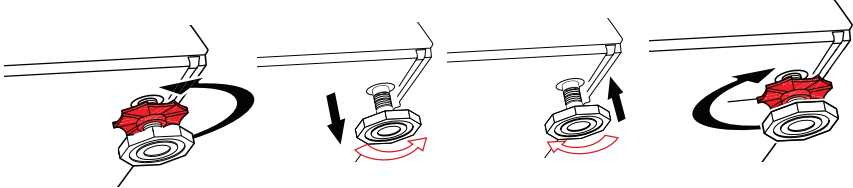
4.1.6 Poten afstellen



OPGELET: Ten einde ervoor te zorgen dat uw machine stiller en zonder trillingen werkt, moet deze waterpas en in evenwicht op zijn poten staan. Zet de machine in evenwicht door de poten af te stellen. Anders kan het product van zijn plaats komen en samenpersings- en trilproblemen veroorzaken.

OPGELET: Gebruik geen gereedschappen om de borgmoeren los te draaien. Anders kunnen deze worden beschadigd.

- 1 Draai de borgmoeren op de pootjes met de hand los.
- 2 Stel de pootjes af tot het product stabiel en in evenwicht staat.
- 3 Draai alle borgmoeren weer met de hand vast.



4.1.7 Elektrische verbinding

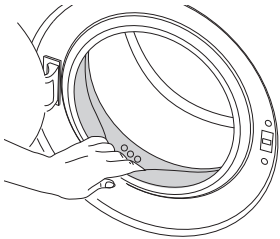
Sluit het product aan op een geaard stopcontact beschermd door een zekering van 16 ampère. Ons bedrijf is niet verantwoordelijk voor schade ontstaan uit het gebruik van het product zonder aarding overeenkomstig de lokale voorschriften.

- De aansluiting moet voldoen aan de nationale regelgeving.
- De stroomkabelstekker moet binnen makkelijk bereik zijn na de installatie.
- Als de huidige waarde van de zekering of stroomonderbreker in het huis lager is dan 16 ampère, laat een bevoegde elektricien dan een zekering van 16 ampère installeren.
- De spanning vermeld in de "Technische specificaties" moet gelijk zijn aan de netspanning.
- Maak geen verbindingen via verlengsnoeren of meerwegstekkers.



OPGELET: Beschadigde stroomkabels moeten vervangen worden door een Bevoegde Onderhoudsmonteur.

4.1.8 Eerste gebruik



Voordat u begint het product te gebruiken, zorg dan dat de voorbereidingen getroffen zijn volgens de "Belangrijke instructies voor veiligheid en milieu" en de instructies in het gedeelte "Installatie". Om het product voor te bereiden op het wassen van wasgoed voert u de eerste handeling uit in het Trommelreinigingsprogramma. Als dit programma op uw machine niet beschikbaar is, voert u de methode uit zoals beschreven in sectie 4.7.2.



Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.

Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie. Dit is niet schadelijk voor de machine.

4.2 Voorbereiding

4.2.1 Wasgoed sorteren

- * Sorteert de was volgens het type stof, kleur, mate van bevulling en toegestane watertemperatuur.
- * Volg altijd de instructies op de kledingetiketten.

4.2.2 Het wasgoed op het wassen voorbereiden

- Wasgoed met metalen delen zoals beugelbeha's, gespen of metalen knopen zullen de machine beschadigen. Verwijder de metalen stukken of was de kleding in een waszak of kussensloop.
- Neem alle substanties uit de zakken zoals munten, pennen en paperclips, en draai de zakken binnenstebuiten en borstel ze uit. Soortgelijke voorwerpen kunnen het product beschadigen of lawaai veroorzaken.
- Doe kleine kledingstukken zoals babysokjes en nylon kousen in een waszak of kussensloop.
- Doe gordijnen erin zonder deze samen te drukken. Verwijder bevestigingshaken van de gordijnen.
- Sluit ritssluitingen, naai losse knopen vast en herstel scheuren.
- "Was machinewasbare of handwasbare producten enkel met een geschikt programma.
- Was geen kleuren en witgoed samen. Nieuwe, donker gekleurde katoenen stoffen geven veel kleur af. Was ze afzonderlijk.
- Hardnekkige vlekken moeten zorgvuldig behandeld worden voor het wassen. Informeer bij een stomerij indien u niet zeker bent.
- Gebruik enkel verf / kleuropfrissers en ontkalkmiddelen die geschikt zijn voor wassen in de machine. Volg altijd de instructies op de verpakking.
- Was broeken en fijn wasgoed binnenstebuiten.
- Leg angora wollen spullen een paar uur in de vriezer voor het wassen. Dit vermindert pluizen.
- Wasgoed bevuld met materialen zoals bloem, kalkstof, melkpoeder enz. moet goed uitgeschud worden voor het in de machine wordt geplaatst. Zulk stof en poeder op het wasgoed kan zich mettertijd opstapelen op de binnendelen van de machine en schade veroorzaken.

4.2.3 Dingen die u moet doen voor energiebesparing

De volgende informatie zal u helpen het product op een ecologische en energiebesparende manier te gebruiken.

- Laat het product in de hoogste capaciteit, die toegestaan is door het door u geselecteerde programma, functioneren, maar overlaad niet; zie, "Tabel programma en verbruik". Zie "Tabel programma en verbruik"
- Volg altijd de instructies op de verpakking van het wasmiddel.
- Was enigszins vuile was op lage temperaturen.
- Gebruik snellere programma's voor kleine hoeveelheden enigszins vuile was.
- Gebruik geen voorwas en hoge temperaturen voor was die niet ernstig vervuild of bevlekt is.
- Indien u van plan bent uw wasgoed in de droger te drogen, selecteer dan de hoogste aanbevolen centrifugeersnelheid tijdens het wasproces.
- Gebruik niet meer wasmiddel dan de hoeveelheid die wordt aanbevolen op het pak.

4.2.4 Het wasgoed laden

1. Open de laaddeur.
2. Plaats het wasgoed losjes in de machine.
3. Duw de laaddeur dicht en sluit deze tot u een kliksluiting hoort. Zorg dat er niets tussen de deur is geraakt. De laaddeur is vergrendeld als een programma draait. De deur kan alleen even nadat het programma is beëindigd, worden geopend.

4.2.5 Correcte laadcapaciteit

De maximum laadcapaciteit hangt af van het type was, de mate van bevulling en het gewenste wasprogramma.

De machine past de hoeveelheid water aan volgens het gewicht van het wasgoed dat u heeft geplaatst.

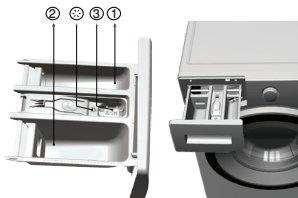


WAARSCHUWING: Volg de informatie in de "Tabel programma en verbruik" op. Indien overladen zal de machineprestatie afnemen. Bovendien kunnen er zich lawaai- en trilproblemen voordoen.

4.2.6 Wasmiddel en wasverzachter gebruiken



Indien u wasmiddel, wasverzachter, stijfisel, kleurstof, bleekmiddel of ontkleuring gebruikt, lees dan de instructies van de fabrikant op de verpakking en volg de doseringswaarden op. Gebruik indien mogelijk een maatbeker



De wasmiddellade bestaat uit drie vakken.

- (1) voor voorwas
- (2) voor hoofdas
- (3) voor wasverzachter
- (☹) bovendien heeft het wasverzachtvak een sifon.

Wasmiddel, wasverzachter en andere reinigingsmiddelen

- Voeg wasmiddel en wasverzachter toe voor het starten van het wasprogramma.
- Laat de wasmiddellade niet open tijdens het wassen!
- Indien u een programma draait zonder voorwas, doe dan geen wasmiddel in het voorwasvak (vaknr. "1").
- Indien u een programma draait met voorwas, doe dan geen vloeibaar wasmiddel in het voorwasvak (vaknr. "1").
- Selecteer geen programma met voorwas als u een wasmiddellade of wasmiddelbol gebruikt. Plaats de zak of de bol direct tussen de was in de machine.

Indien u vloeibaar wasmiddel gebruikt, vergeet dan niet de houder voor vloeibaar wasmiddel in het hoofdasvak te plaatsen (vaknr. "2").

Het wasmiddeltype kiezen

Het te gebruiken wasmiddel is afhankelijk van het soort materiaal en de kleur.

- Gebruik verschillende wasmiddelen voor gekleurde en witte kleding.
- Was uw fijne kleding met speciale wasmiddelen (vloeibaar wasmiddel, wolwasmiddel, enz.) wat alleen gebruikt wordt voor fijne kleding.
- Voor het wassen van donkere kleding en dekens is het aanbevolen een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.
- Was wol met een speciaal wolwasmiddel.



OPGELET: Gebruik enkel wasmiddelen die specifiek voor de wasmachine zijn bestemd.

OPGELET: Gebruik geen zeepoeder.

De hoeveelheid wasmiddel aanpassen

De te gebruiken hoeveelheid wasmiddel hangt af van de hoeveelheid was, de mate van bevuilding en de waterhardheid.

- Gebruik niet meer dan de doseerhoeveelheid aanbevolen op de verpakking van het wasmiddel om problemen te vermijden van buitensporig schuim, slecht spoelen, financiële besparingen en tenslotte milieubescherming.
- Gebruik minder wasmiddel voor kleine hoeveelheden of lichtbevuilde kleding.

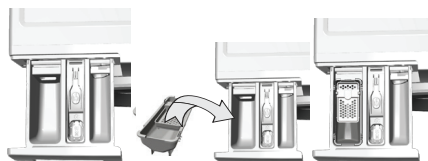
Wasverzachters gebruiken

Plaats de verzachter in het wasverzachtvak van de wasmiddellade.

- Overschrijd het (>max<) niveau in het wasverzachtvak niet.
- Indien de verzachter niet erg vloeibaar meer is, verdun deze dan met water voor u deze in de wasmiddellade plaatst.

Vloeibare wasmiddelen gebruiken

Als het product voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:



- Plaats de houder voor vloeibaar wasmiddel in vaknr. "2".
- Als het vloeibare wasmiddel minder vloeibaar is geworden, verdunt u het met water voor het in de wasmiddelhouder te gieten.

Als het product niet voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel:

- Gebruik geen vloeibaar wasmiddel voor de voorwas in een programma met voorwas.
- Vloeibaar wasmiddel bevlekt uw kleding indien gebruikt met de Uitgestelde Start-functie. Als u de Uitgestelde Start-functie gaat gebruiken, gebruik dan geen vloeibaar wasmiddel.

Gebruik van gel en wasmiddeltabletten

- Als het gelwasmiddel vloeibaar is en uw machine niet voorzien is van een speciale houder voor vloeibaar wasmiddel, doe het gelwasmiddel dan in het hoofdwasvak tijdens de eerste watertoevoer. Als uw machine voorzien is van een houder voor vloeibaar wasmiddel, doet u het wasmiddel in deze houder voor u de machine start.
- Als het gelwasmiddel niet vloeibaar is of in een capsule zit, doe deze dan direct in de trommel voor het wassen.
- Doe de wasmiddeltabletten in het hoofdwasvak (vaknr. "2") of direct in de trommel voor het wassen.

Het gebruik van stijfsel

- Doe de vloeibare soda, poedersoda of de kledingverf in het wasverzachttervak.
Gebruik wasverzachter en stijfsel niet samen in een wascyclus.
Neem de binnenkant van de machine met een vochtige en schone doek af na het gebruik van stijfsel.

Antikalkproducten gebruiken

- Gebruik, indien nodig, enkel antikalkmiddelen die speciaal bestemd zijn voor wasmachines.

Gebruik van bleekmiddel

Voer bleekmiddel aan het begin van de wascyclus toe door een voorwasprogramma te kiezen. Doe geen wasmiddel in het voorwasvak. Als alternatieve toepassing selecteert u een programma met extra spoeling en voegt u bleekmiddel toe terwijl de machine water neemt van het wasmiddelvak tijdens de eerste spoelfase.

- Gebruik geen bleekmiddel gemengd met wasmiddel.
- Gebruik een kleine hoeveelheid (circa 50 ml) bleekmiddel en spoel de kleding goed uit, want dit veroorzaakt huidirritatie. Giet bleekmiddel niet op het wasgoed en gebruik het niet met bonte was.
- Kies bij het gebruik van op zuurstof gebaseerd ontkleuringsmiddel een programma dat het wasgoed op een lage temperatuur wast.
- Op zuurstof gebaseerd ontkleuringsmiddel kan gebruikt worden met wasmiddel; echter, als het niet dezelfde consistentie heeft, doet u eerst het wasmiddel in vaknr. "2" in de wasmiddellade en wacht u tot de machine het wasmiddel wegspoelt met de inname van water. Terwijl de machine doorgaat met water innemen, voegt u aan hetzelfde vak het ontkleuringsmiddel toe.

4.2.7 Tips voor efficiënt wassen

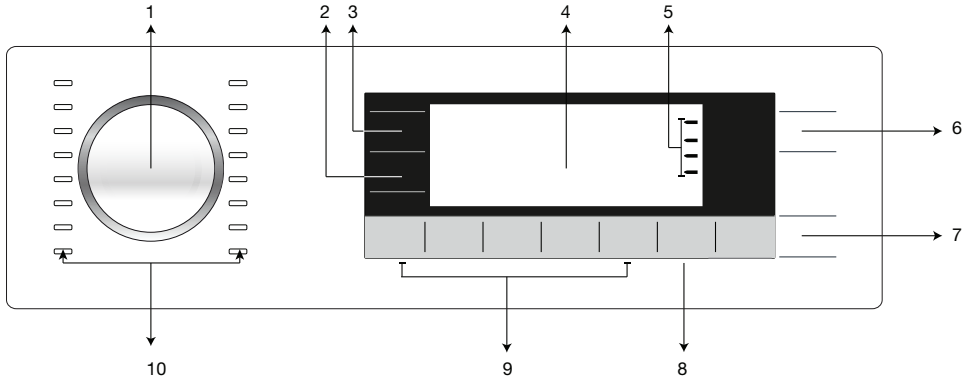
		Kleding			
		Lichte kleuren en witgoed	Kleuren	Zwart / donkere kleuren	Fijne was / wol / zijde
		(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: 40-90 °C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud -40 °C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud -40 °C)	(Aanbevolen temperatuur op basis van de vuilgraad: koud -30 °C)
Bevuilingsgraden	Zwaarbevuild (moeilijke vlekken zoals gras, koffie, fruit en bloed.)	Mogelijk moeten vlekken worden voorbehandeld of is voorwas nodig. Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk bevuild wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk bevuild wasgoed. Het is raadzaam poederwasmiddelen te gebruiken om klei en vuilvlekken en vlekken die gevoelig zijn voor bleekmiddelen schoon te maken. Gebruik wasmiddelen zonder bleekmiddelen.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor sterk bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Normaal bevuild (Bijvoorbeeld voor vlekken veroorzaakt door het lichaam op kragen en polsen)	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen die geen bleek bevatten.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor normaal bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.
	Lichtbevuild (zonder zichtbare vlekken.)	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor witte was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht bevuild wasgoed.	Poederwasmiddelen en vloeibare wasmiddelen aanbevolen voor gekleurde was kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht bevuild wasgoed. Gebruik wasmiddelen die geen bleek bevatten.	Vloeibare wasmiddelen geschikt voor gekleurde was en donkere kleuren kunnen in de aanbevolen doses worden gebruikt voor licht bevuild wasgoed.	Geef de voorkeur aan vloeibare wasmiddelen die speciaal werden ontwikkeld voor fijne was. Wol en zijde moet worden gewassen met speciaal daartoe ontwikkelde wasmiddelen.



Allergy UK is de bedrijfsnaam van The British Allergy Foundation. De goedkeuringszegel, die aangeeft dat het product dat het bezit specifiek allergenen beperkt / vermindert / verwijdert uit de omgeving van de allergiepatiënt of dat het aanmerkelijk allergeeninhoud heeft vermindert, was gecreëerd om een richtlijn te geven voor mensen die advies zoeken in deze kwestie. Het doel is mensen te verzekeren dat producten wetenschappelijk getest zijn of beoordeeld zijn met meetbare resultaten.

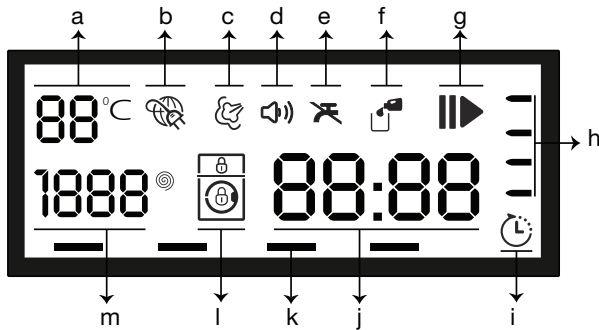
4.3 Bediening van het product

4.3.1 Bedieningspaneel



- | | |
|---|--------------------------|
| 1 - Programmakeuzeknop | 6 - Aan / Uit knop |
| 2 - Aanpassingsknop voor centrifugeersnelheid | 7 - Start / Pauze-knop |
| 3 - Knop voor temperatuuraanpassing | 8 - Eindtijdinstelling |
| 4 - Scherm | 9 - Hulpfunctieknoppen |
| 5 - Programmaverloopindicator | 10 - Programmakeuzeleeds |

4.3.2 Schermsymbolen



- | | | | |
|-----|-------------------------------|-----|-------------------------------|
| a - | Temperatuurindicator | h - | Programmaverloopindicator |
| b - | Elektrische aansluiting | i - | Eindtijdindicator |
| c - | Stoomindicator | j - | Informatieregel duur |
| d - | Geluidswaarschuwingsindicator | k - | Hulpfunctie-indicator |
| e - | Indicator voor geen water | l - | Vergrendelindicator |
| f - | Wasmiddelindicator | m - | Centrifugeersnelheidindicator |
| g - | Start-/pauze-indicator | | |



De afbeeldingen die gebruikt worden voor de omschrijving van de machine in dit gedeelte zijn schematisch en komen mogelijk niet overeen met de kenmerken van uw machine.

4.3.3 Tabel programma en verbruik

FL						Hulpfunctie					
Programma		Max. Lading (kg)	Waterverbruik (l)	Energieverbruik (kWh)	Max. Snelheid**	Express Wassen	Voorwas	Spoelstop	Extra Spoelen	Nacht Modus	Selecteerbaar temperatuurbereik in °C
Katoen	90	11	95	2.70	1600	•	•	•	•	•	90-Koud
	60	11	95	1.75	1600	•	•	•	•	•	90-Koud
	40	11	95	1.00	1600	•	•	•	•	•	90-Koud
Katoen Eco	60**	11	62	1.30	1600						60-Koud
	60**	5.5	58	0.90	1600						60-Koud
	40**	5.5	58	0.82	1600						60-Koud
BabyProtect+	90	11	94	2.70	1600				*		90-30
Synthetisch	60	5	80	1.04	1200	•	•	•	•	•	60-Koud
	40	5	80	0.80	1200	•	•	•	•	•	60-Koud
Daily Xpress	90	11	65	2.20	1400				•	•	90-Koud
	60	11	65	1.06	1400				•	•	90-Koud
	30	11	65	0.28	1400				•	•	90-Koud
Hemden	60	4	82	1.40	800	•	•	•	•	•	60-Koud
Silk Care	40	2.5	70	0.41	800						40-Koud
Spoelen	-	11	21	0.04	1600					•	-
Wol	40	2.5	75	1.25	600						40-Koud
Dekbed	40	-	70	0.75	1000	•		•	•	•	60-Koud
Donker Textiel	40	5	85	0.80	1000		•	•	*	•	40-Koud
Xpress Super Short	30	2	38	0.07	1400				•	•	30-Koud
Handwas	30	2.5	70	0.41	800						30-Koud
SteamTherapy	-	1	1	0.17	-						-
WaterProof Care	-	2.5	80	0.8	800						-

- : Selecteerbaar.
- * : Automatisch geselecteerd, kan niet worden geannuleerd.
- ** : Energielabelprogramma (EN 60456 Ed.3)
- *** : Als de maximale centrifugeersnelheid van de machine lager is als deze waarde, kunt u enkel tot de maximale centrifugeersnelheid selecteren.
- **** : Het programma neemt het soort en de hoeveelheid was waar om automatisch het water- en energieverbruik en de programmaduur aan te passen.
- : Zie de programmabeschrijving voor maximale lading.

*** "Katoen eco 40°C en katoen eco 60°C zijn de standaard programma's." Deze programma's staan bekend als 'standaard programma katoen 40°C' en 'standaard programma katoen 60°C' en zijn op het paneel aangeduid met de symbolen

i

De hulpfuncties in de tabel kunnen verschillen afhankelijk van het model van uw machine.

Het water- en stroomverbruik kan afwijken door veranderingen in de waterdruk, waterhardheid en watertemperatuur, omgevingstemperatuur, type en hoeveelheid was, selectie van hulpfuncties en centrifugeersnelheid en schommelingen in de netspanning.

U kunt de wastijdsduur van het geselecteerde programma zien op het scherm van de machine. Het is normaal dat zich kleine veranderingen voordoen tussen de aangegeven tijd op het scherm en de werkelijke wastijd.

"Keuzepatronen voor hulpfuncties kunnen door de fabrikant gewijzigd worden. Nieuwe keuzepatronen kunnen worden toegevoegd of verwijderd."

"De centrifugeersnelheid van uw machine kan afhankelijk van het programma verschillen, echter kan deze snelheid de maximale snelheid van uw machine niet overschrijden."

Indicatieve waarden voor synthetische programma's (FL)


	Lading (kg)	Waterverbruik (l)	Energieverbruik (kWh)	Programmaduur (min) *	Resterend vochtgehalte (%) **	Resterend vochtgehalte (%) **
Synthetisch 60	5	80	1.04	01:45	≤ 1000 rpm 45	> 1000 rpm 40
Synthetisch 40	5	80	0.80	01:31	45	40

* U kunt de wastijdsduur van het geselecteerde programma zien op het scherm van de machine. Het is normaal dat zich kleine veranderingen voordoen tussen de aangegeven tijd op het scherm en de werkelijke wastijd.

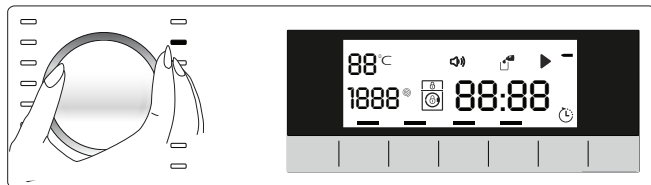
** Waarden van het resterend vochtgehalte kunnen verschillen van de geselecteerde centrifugeersnelheid.

4.3.4 Programmaselectie

- 1 Bepaal het geschikte programma voor het type, de hoeveelheid en de bevuilingsgraad van de was overeenkomstig met de "Tabel programma en verbruik".

	De programma's zijn beperkt tot de hoogste centrifugeersnelheid die geschikt is voor dat bepaalde type stof.
	Denk bij het selecteren van een programma altijd aan het type stof, de kleur, de bevuilingsgraad en de toegestane watertemperatuur.
	Selecteer altijd de laagste vereiste temperatuur. Hogere temperaturen betekenen een hoger stroomverbruik.

- 2 Selecteer het gewenste programma met de knop "Programmakuze".



4.3.5 Programma's

• Katoen



U kunt uw duurzame was met dit programma wassen. Uw wasgoed zal met krachtige wasbewegingen worden gewassen en heeft een langere wasduur. Het is aanbevolen voor uw katoenen was (zoals lakens, dekbedovertreksets, handdoeken, badjassen, ondergoed, enz.) Het energie- en waterverbruik is hoger dan bij het programma Katoen eco, maar de wasduur is korter. Door speciale trommelbewegingen na het centrifugeren wordt uw was goed verdeeld door van de trommel te worden losgemaakt.

• Katoen Eco



Met het programma Katoen eco kunt u uw katoenen was, die u met het katoenprogramma wast, langer wassen met een zeer goed wasresultaat. Het programma Katoen eco maakt gebruik van een ander warmteprofiel en het energie- en waterverbruik is lager dan het katoenprogramma. Door de trommel op een speciale manier te laten bewegen, wordt een goed waseffect verkregen en wordt er gewassen op een optimale snelheid.

• BabyProtect+

Gebruik het om babygoed en was van allergische personen te wassen. Langere verwarmtijd en een extra spoelfase zorgen voor een betere hygiëne.

- BabyProtect+60°C programma is getest en goedgekeurd door "The British Allergy Foundation" (Allergy UK) in het Verenigd Koninkrijk.

- **Synthetisch**



U kunt uw fijne was met dit programma wassen. Het programma wast met langzamere bewegingen en heeft een kortere wascyclus in vergelijking met het programma "Katoen". Het wordt aanbevolen voor synthetische was (overhemden, blousen, gemengd synthetisch en katoen, enz.). Gebruik (als er geen programma voor gordijnen bestaat) voor gordijnen en voile het programma "Synthetisch 40°C" met voorwas en het selecteren van antikreukfuncties wordt aanbevolen. Doe geen wasmiddel in het voorwasvak. Omdat hun gewezen structuur overmatig schuimen veroorzaakt, wast u met een kleine hoeveelheid wasmiddel in het hoofdwasvak. Met zijn speciale wasbewegingen helpt het de was goed te mengen en zorgt voor goede wasresultaten.

- **Daily Xpress**

Gebruik het om uw licht bevuilde of vlekkeloze katoenen kleding snel te wassen.

- **Hemden**

Gebruik het om katoenen en synthetische overhemden, evenals gemengd synthetische stoffen samen te wassen.

- **Silk Care**



Met zijn wasbeweging onder een speciale hoek en warmteprofiel wast het uw fijne zijdeachtige was behoedzaam. Slijtage en verkleuring die op uw zijdeachtige kleding kan voorkomen wordt geminimaliseerd door de val van het wasgoed van de trommel af te remmen.

- **Centrifugeren+Pompen**

Gebruik het om het water in de machine weg te pompen.

- **Spoelen**



Gebruik dit programma wanneer u afzonderlijk wilt spoelen of stijven. Met zijn speciale spoelbeweging wordt een actieve spoeling uitgevoerd door het wasgoed te doordrenken met water en het dan uit te wringen.

- **Wol**



U kunt uw wolwas voor de machine met dit programma wassen. Was uw kleding door de geschikte temperatuur overeenkomstig de labels in uw kleding te selecteren. Het wordt aanbevolen geschikt wolwasmiddel te gebruiken.



"Het wolprogramma van deze machine is goedgekeurd door "The Woolmark Company" voor in de machine wasbare wollen producten die gelabeld zijn met „handwas" op voorwaarde dat de producten worden gewassen volgens de instructies van de fabrikant van deze wasmachine. Volg het verzorgingslabel van het kledingstuk voor drogen en andere wasinstructies. M1440"

"In het Verenigd Koninkrijk, Ierland, Hong Kong en India is het Woolmark-merk een Certificeringshandelsmerk."

• Dekbed

Gebruik dit programma om uw vezeldekbed te wassen dat een "machine wasbaar" etiket heeft. Verzekeer u ervan dat u het dekbed juist verdeeld heeft om schade aan de machine en het dekbed te voorkomen. Verwijder de dekbedhoes voor het dekbed in de machine te doen. Vouw het dekbed in tweeën en verdeel het in de machine. Verdeel het dekbed zodanig in de machine dat het niet in contact komt met de balg.



Laad niet meer dan 1 dubbelvezeldekbed (200 x 200 cm).

Was uw dekbedden, kussens enz. die katoen bevatten niet in de machine.



OPGELET: Was geen spullen, zoals kleden, tapijten enz., op dekbedden na, in de machine. Het veroorzaakt blijvende schade aan de machine.

• Donker Textiel

Gebruik dit programma om uw donkergekleurde was de wassen, of gekleurde was waarvan u de kleur niet wilt vervagen. Wasen wordt uitgevoerd met minder mechanische bewegingen op een lage temperatuur. Het wordt aanbevolen om vloeibaar wasmiddel of wolwasmiddel te gebruiken voor donkergekleurde was.

• Xpress Super Short

Gebruik het om uw licht bevulde of vlekkeloze katoenen kleding snel te wassen.

• Handwas



Met zijn speciale wasbeweging kunt u met dit programma uw wolwas en fijne was, die niet geschikt zijn voor wassen in de machine en waarvoor handwas wordt aanbevolen, wassen. Krimpen van uw wasgoed wordt geminimaliseerd en een goed wasresultaat wordt verkregen.

• Stoom

Om het vuil zachter te maken, wordt het wasgoed voorbehandeld met stoom.



Laad slechts de helft van de vermelde hoeveelheid voor het gekozen programma.

Als dit programma wordt gekozen is het normaal dat u geluid hoort. De stoomgenerator kookt het water om stoom te produceren.

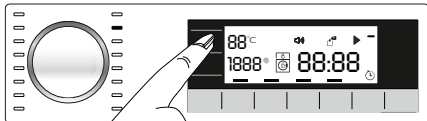
• WaterProof Care (Mini)



Met zijn speciale wasbeweging die op hoge snelheid ronddraait, wast het sportkleding of buitenkleding die een chemische afwerking hebben om ze vlek vrij, waterdicht, waterafstotend, anti-kreukend etc. te maken door de desbetreffende afwerking te beschermen. Het wordt aanbevolen te wassen met een speciaal buitenkledingwasmiddel of vloeibare wasmiddelen.

4.3.6 Temperatuurselectie

Telkens wanneer een nieuw programma is geselecteerd, verschijnt de aanbevolen temperatuur voor dat programma op de temperatuurindicator. Het is mogelijk dat de aanbevolen temperatuurwaarde niet de maximum temperatuur is die voor het actuele programma gekozen kan worden.



Druk de knop **Temperatuur Instellen** om de temperatuur te wijzigen. De temperatuur vermindert in stappen van 10 °C.

Uiteindelijk verschijnt op het scherm het "-" symbool en geeft de koude was-optie aan.



Er kunnen geen wijzigingen worden doorgevoerd in programma's waar temperatuuraanpassing niet is toegestaan.

U kunt de temperatuur ook veranderen nadat het wassen is begonnen. Deze verandering kan worden aangebracht als de wasfase dit toelaat. Als de fase het niet toelaat, kunnen er geen veranderingen worden aangebracht.



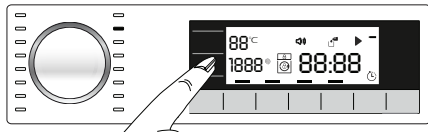
Indien u naar de koude was-optie draait en de knop **Temperatuur Instellen** weer indrukt, zal de aanbevolen maximum temperatuur voor het geselecteerde programma in het scherm verschijnen. Druk weer op de knop **Temperatuur Instellen** om de temperatuur te verminderen.

4.3.7 Selectie centrifugeersnelheid

Wanneer een nieuw programma is geselecteerd, wordt de aanbevolen centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma weergegeven op de indicator van de **Centrifugeersnelheid**.



Het is mogelijk dat de aanbevolen waarde voor de centrifugeersnelheid niet de maximum centrifugeersnelheid is die voor het actuele programma gekozen kan worden.



Druk op de knop **Centrifugeersnelheid Instellen** in de centrifugeersnelheid aan te passen. De centrifugeersnelheid zal geleidelijk verminderen.

Dan verschijnen, afhankelijk van het productmodel, "Spoelstop" en "Niet Centrifugeren" opties op het scherm.



De knop **Centrifugeersnelheid** aanpassen dient alleen om de centrifugeersnelheid te verminderen.

Spoelstopoptie wordt weergegeven met "⏸"-symbool en Niet Centrifugeeroptie wordt weergegeven met "⏹"-symbool.

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de functie **Spoelstop** gebruiken om te voorkomen dat uw wasgoed kreukt wanneer er geen water meer in de machine staat. Deze functie laat het wasgoed in het laatste spoelwater staan.

Als u uw wasgoed wilt centrifugeren na de Spoelstopfunctie:

- Aanpassen **van de centrifugeersnelheid**.

- Druk op de knop **Start / Pauze / Annuleren**. Het programma wordt hervat. De machine centrifugeert het wasgoed door het water af te voeren.

Indien u het water aan het eind van het programma wilt afvoeren zonder centrifugeren gebruikt u de **Niet centrifugeren**-functie.

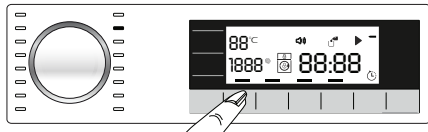


Er kan geen wijziging worden doorgevoerd in programma's waar centrifugesnelheidsaanpassing niet is toegestaan.

Als de wasfase het toelaat, kunt u nadat het wassen gestart is, de centrifugeersnelheid aanpassen. Als de fase het niet toelaat, kunnen er geen veranderingen worden aangebracht.

4.3.8 Selectie van hulpfuncties

Selecteer de gewenste hulpfuncties voor u het programma start. Wanneer een programma is gekozen gaan de kaders van de hulpfunctiesymbolen die kunnen worden gekozen branden. Als u een hulpfunctie selecteert, gaat ook de binnenkant van het hulpfunctiesymbool branden.



Het kader van het hulpfunctiesymbool dat niet gekozen kan worden tijdens het actuele programma gaat niet branden.

De kaders van de geschikte hulpfunctie voor het actuele programma branden ook nadat de wascyclus is gestart. U kunt hulpfuncties kiezen of annuleren wanneer het kader van die functie brandt. Als het wascyclus het punt heeft bereikt waarop u de hulpfunctie niet meer kunt kiezen, wordt het kader van de functie uitgeschakeld.



Sommige functies kunnen niet samen worden geselecteerd. Indien voordat de machine start een tweede hulpfunctie niet samen blijkt te gaan met de eerste geselecteerde, zal de eerst geselecteerde functie geannuleerd worden en de tweede hulpfunctie in werking blijven. Indien u bijvoorbeeld Kort Wassen wilt selecteren nadat u Extra water heeft geselecteerd, zal Extra water geannuleerd worden en Kort Wassen in werking blijven.

Een hulpfunctie die niet compatibel is met het programma, kan niet worden geselecteerd. (Zie "Tabel programma en verbruik")

Bepaalde programma's hebben hulpfuncties die tegelijkertijd moeten worden gebruikt. Deze functies kunnen niet worden geannuleerd. Het kader van de hulpfunctie brandt niet, alleen het binnenste deel licht op.

• Voorwas

A Een voorwas is enkel nuttig bij zeer vuile was. Als u de voorwas niet gebruikt, bespaart u energie, water, wasmiddel en tijd.

• Extra Spoelen

Deze functie maakt het mogelijk uw was met veel water te wassen en spoelen in Katoen, Synthetisch, Lingerie en Wolprogramma's Gebruik deze functie voor fijne was die gemakkelijk kreukt.



Telkens wanneer u deze functie selecteert, laadt u de machine met de helft van de maximale hoeveelheid wasgoed die aangegeven staat in de programmatabel.

• Antikreuk

Deze functie kreukt het wasgoed minder tijdens het wassen. Trommelbewegingen worden verminderd en centrifugeersnelheid is beperkt om kreuken te voorkomen. Daarnaast wordt het wassen uitgevoerd bij een hoger waterniveau.

• Express Wassen

Deze functie kan worden gebruikt voor programma's voor katoen en synthetische stoffen. Ze vermindert de wastijd en ook het aantal spoelcycli voor licht bevuild wasgoed.



Telkens wanneer u deze functie selecteert, laadt u de machine met de helft van de maximale hoeveelheid wasgoed die aangegeven staat in de programmatabel.

• Spoelstop

Indien u het wasgoed niet onmiddellijk na het programma wilt verwijderen, kunt u de functie spoelstop gebruiken en uw wasgoed in het laatste spoelwater laten staan om te voorkomen dat het kreukt wanneer er geen water meer in de machine staat. Druk na deze fase op de knop Start/Pauze als u het water wilt wegpompen zonder uw wasgoed te centrifugeren. Het programma zal hervat en beëindigd worden na het wegpompen van het water.

Indien u het wasgoed in het water wilt centrifugeren, past u de Centrifugeersnelheid aan en drukt u op knop Start / Pauze.

Het programma wordt hervat. Het water wordt weggepompt, het wasgoed wordt gecentrifugeerd en het programma wordt beëindigd.

• Nacht Modus

Gebruik het om de katoenen kleding met minder energieverbruik en geruisloos te wassen. Centrifugeerfasen worden geannuleerd voor geruisloos wassen en de cyclus eindigt met de Spoelstopfase. Na beëindiging van het programma draait u de Centrifugeercyclus om de was te centrifugeren.

Tijdsaanduiding

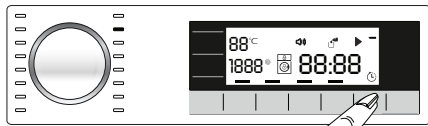
Resterende tijd van het programma verschijnt op het scherm als "01:30" (in uren en minuten) terwijl het programma draait.



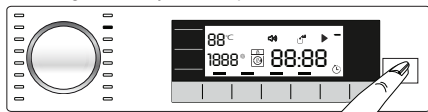
De programmatijd kan variëren van de waarden in de "Tabel Programma en Verbruik", afhankelijk van de waterdruk, de waterhardheid en de temperatuur, omgevingstemperatuur, hoeveelheid en soort van het wasgoed, gekozen hulpfuncties en de veranderingen in de netspanning.

4.3.9 Eindtijd

Met de **Eindtijd**-functie kan het starten van het programma tot 24 uur uitgesteld worden. Nadat u op de knop **Eindtijd** hebt gedrukt, wordt de geschatte eindtijd van het programma weergegeven. Als de **Eindtijd** wordt aangepast, brandt de **Eindtijd**-indicator.



Om de Eindtijd-functie te activeren en het programma op een bepaald moment te laten eindigen, moet u de na instelling van de tijd de knop **Start / Pauze** indrukken.



Indien u de Eindtijdfunctie wilt annuleren, drukt u op de knop **Aan / Uit** om de machine uit en aan te zetten.



Gebruik geen vloeibare wasmiddelen wanneer u de Eindtijdfunctie activeert! Er bestaat een risico op bevlekking van de kleding.

- 1 Open de laaddeur, plaats het wasgoed en doe er wasmiddel in, enz.
- 2 Selecteer het wasprogramma, temperatuur, centrifugeersnelheid en, indien gewenst, de hulpfuncties.
- 3 Stel de gewenste eindtijd in door op de knop **Eindtijd** te drukken. **Eindtijd**-indicator brandt.
- 4 Druk op de knop **Start / Pauze**. Aftellen van de tijd begint. “.” teken in het midden van de eindtijd op het scherm begint te knipperen.

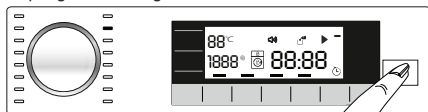


Tijdens de aftelling van de Eindtijd kan extra wasgoed worden geladen. Aan het eind van de aftelling verdwijnt de Eindtijd-indicator, begint de wascyclus en verschijnt de tijd van het gekozen programma op het scherm.

Wanneer de Eindtijdkeuze is afgerond, verschijnt de tijd op het scherm. Deze bestaat uit de eindtijd plus de duur van het gekozen programma.

4.3.10 Het programma starten

- 1 Druk op de knop **Start / Pauze** om het programma te starten.
- 2 De knop **Start / Pauze** die uit stond voor het starten, gaat nu continu branden, wat aangeeft dat het programma is gestart.



- 3 De laaddeur is vergrendeld. Het deurvergrendelingsymbool verschijnt op het display nadat de laaddeur wordt vergrendeld.
- 4 Het lampje van de programmaverloopindicator geeft de huidige programmafase aan.

4.3.11 Laaddeurvergrendeling

De laaddeur van de machine heeft een vergrendelingssysteem dat voorkomt dat de deur opent indien het waterniveau dat niet kan toelaten.

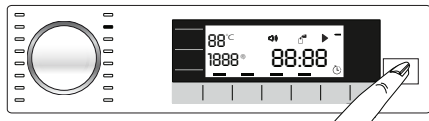
“Deur vergrendeld”-symbool verschijnt op het scherm wanneer de deur vergrendeld is.



4.3.12 De selecties wijzigen nadat het programma gestart is

Wasgoed toevoegen nadat het programma gestart is:

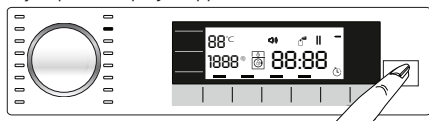
Indien het waterpeil in de machine geschikt is bij het drukken op de knop **Start / Pauze** gaat het laaddeursymbool op de display knipperen totdat de deur wordt geopend en verdwijnt als de deur open is.



Indien het waterpeil in de machine niet geschikt is als u de knop **Start / Pauze** indrukt, blijft het laaddeursymbool op het display branden.

Het programma in de pauze-modus zetten:

Druk op de knop **Start / Pauze** om de machine over te schakelen op de pauze-modus. Het Pauzesymbool blijft op het display knipperen.



De programmakeuze wijzigen nadat het programma is gestart:

Het is niet mogelijk om het programma te wijzigen wanneer het actuele programma draait.

U kunt het nieuwe programma kiezen nadat u het huidige programma naar pauzmodus hebt geschakeld.



Het gekozen programma begint opnieuw.

Veranderen van de hulpfunctie, snelheid en temperatuur

Afhankelijk van de programmastap die bereikt is kunt u de hulpfuncties annuleren of activeren. Zie "Selectie van hulpfuncties".

U kunt ook de snelheid- en temperatuurinstellingen wijzigen. Zie "Centrifugeersnelheidkeuze" en "Temperatuurkeuze".



De laaddeur zal niet opengaan als de watertemperatuur in de machine hoog is of het waterniveau hoger staat dan de deuropening.

4.3.13 Kinderslot

Gebruik de Kinderslotfunctie om te voorkomen dat kinderen aan de machine komen. Zo kunt u voorkomen dat er zich wijzigingen in een draaiend programma voordoen.



U kunt de machine aan of uit zetten met de Aan / Uit-knop terwijl het Kinderslot ingeschakeld is. Als u de machine weer aanzet zal het programma verdergaan waar het was gestopt.

Als het kinderslot ingeschakeld is, wordt een geluidswaarschuwing gegeven als de knoppen worden ingedrukt. Geluidswaarschuwing wordt geannuleerd als de knoppen 5 maal achtereenvolgens worden ingedrukt.

Om het Kinderslot te activeren:

Houd knop **2 Hulpfunctie** gedurende 3 seconden ingedrukt. Nadat op het scherm het aftellen is verschenen als "**CL 3-2-1**" verschijnt op het scherm "Kinderslot ingeschakeld". Laat knop **2e Hulpfunctie** los als deze waarschuwing wordt weergegeven.

Om het Kinderslot te deactiveren:

Houd knop **2 Hulpfunctie** gedurende 3 seconden ingedrukt. Nadat op het scherm het aftellen "**CL 3-2-1**" voorbij is, verdwijnt "Kinderslot ingeschakeld" van het display.

4.3.14 Annuleren van het programma

Het programma wordt geannuleerd wanneer de machine wordt uit- en ingeschakeld. Druk de knop **Aan / Uit** in en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt. Nadat het aftellen "3-2-1" op het scherm is verschenen, gaat de machine uit.



Wanneer u Aan / Uit-knop indrukt terwijl het Kinderslot ingeschakeld is, wordt het programma niet geannuleerd. U moet eerst het Kinderslot uitschakelen.

Indien u de laaddeur wilt openen nadat u het programma heeft geannuleerd, maar dit blijkt niet mogelijk door een te hoge waterstand, draai dan de Programmeuzeknop op het Pomp+Centrifugeer-programma en laat het water uit de machine lopen.

4.3.15 Einde van het programma

Het Eindsymbool verschijnt op het display als het programma beëindigd is.

Als u gedurende 10 minuten geen enkele knop indrukt, gaat de machine UIT (OFF-modus). Scherm en alle indicatoren zijn uit.

Voltooid programma worden weergegeven als u op de knop Aan / Uit drukt.

4.3.16 Aanpassen van het VOLUME-niveau

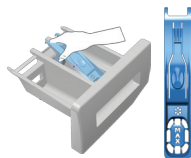
Laag volume en hoog volume

Houd de Hulpfunctieknop 3 gedurende 3 seconden ingedrukt om het volumeniveau aan te passen. Nadat het afstellen " 3-2-1" op het scherm is verdwenen, verschijnt het volumesymbool en wordt het nieuwe volume weergegeven.

4.4 Onderhoud en reiniging

De levensduur van uw product wordt verlengd en regelmatig voorkomende problemen worden verminderd als deze regelmatig wordt gereinigd.

4.4.1 Schoonmaken van de wasmiddellade



Reinig het wasmiddellade regelmatig (om de 4-5 wascycli) zoals hieronder wordt aangegeven, om de ophoping van poederwasmiddel op langere termijn te voorkomen.

Til voor verwijdering het achtergedeelte van de sifon op, zoals afgebeeld.

Als zich meer dan een normale hoeveelheid water en wasverzachtermengsel in het wasverzachtervak verzamelt, moet de sifon worden gereinigd.

- 1 Druk op het gemarkeerde punt van de sifon in het wasverzachtervak en trek naar u toe tot de lade verwijderd is uit de machine.
2. Was de wasmiddellade en de sifon met voldoende lauwwarm water in een wasbak. Om te voorkomen dat resten in contact komen met uw huid, reinigt u het met een geschikte borstel en draagt u handschoenen.
- 3 Schuif de lade terug op zijn plaats na reiniging en verzeker u ervan dat deze juist geplaatst is.

4.4.2 Het reinigen van de laaddeur en de trommel

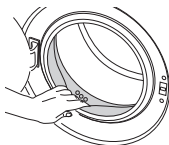
Resten van wasverzachter, wasmiddel en vuil kunnen zich met de tijd ophopen in uw machine en onaangename geuren en wasklachten veroorzaken. Gebruik om dit te voorkomen het

Trommelreinigingsprogramma. Als uw machine niet is uitgerust met het **Trommelreinigingsprogramma**, gebruikt u het programma **Katoen-90** en kiest u ook de hulpfunctie **Extra water** of **Extra spelen**. Draai het programma zonder enig wasgoed in de machine. Voor het programma te starten doet u max. 100 g antikalkpoeder in het hoofdwasmiddelvak (vak nr. "2"). In geval het een antikalktablet betreft, doe dan een tablet in vak nr. 2. Droog de binnenkant van de machine met een schone doek nadat het programma beëindigd is.



Herhaal het trommelreinigingsproces elke 2 maanden.

Gebruik een antikalkmiddel dat geschikt is voor wasmachines.



Zorg na elke wasbeurt dat er geen vreemde stof in de trommel achterblijft.

Als de gaten in het manchet zoals getoond in de afbeelding verstopt zijn kunt u deze openen met een tandenstoker.

Vreemde metalen stoffen veroorzaken roestvlekken in de trommel. Reinig de vlekken op het trommeloppervlak met een reinigingsmiddel voor roestvrij staal.

Gebruik nooit staalwol of een pannenspons. Deze beschadigen de gelakte, verchroomde en plastic oppervlakken.

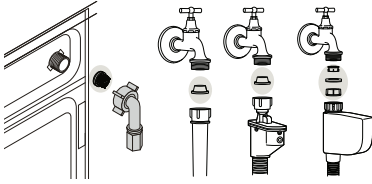
4.4.3 Het reinigen van de kast en het bedieningspaneel

Neem de kast van de machine af met water en zeep of indien nodig met een niet-schurende milde reinigingsgel, en droog met een zachte doek.

Gebruik enkel een zachte en vochtige doek om het bedieningspaneel te reinigen.

4.4.4 Reinig de watertoevoerfilters

Er bevindt zich een filter aan het uiteinde van elke watertoevoerklep aan de achterkant van de machine en ook aan het uiteinde van elke watertoevoer slang waar deze aangesloten zijn op de kraan. Die filters voorkomen dat vreemde substanties en vuil in het water in de wasmachine terecht komen. De filters moeten worden gereinigd omdat ze vuil worden.



1. Sluit de kranen.
2. Verwijder de moeren van de watertoevoer slangen om bij de filters op de watertoevoer kleppen te komen. Reinig ze met een geschikte borstel. Als de filters te vies zijn, neem ze dan van hun plek met een tang en reinig ze op deze manier.
3. Verwijder de filters op de platte uiteinden van de watertoevoer slangen met de pakkingen en reinig ze zorgvuldig onder stromend water.
4. Vervang de afdichtingen en filters zorgvuldig en draai hun moeren met de hand vast.

4.4.5 Resterend water wegpompen en de pompfilter reinigen

Het filtersysteem in uw machine verhindert dat stukken zoals knopen, munten en stofvezels de pomprotor verstoppen tijdens het wegpompen van het water. Zo zal het water zonder problemen weglopen en zal de levensduur van de pomp verlengen.

Indien de machine het water niet kan wegpompen, is de pompfilter verstopt. Het filter dient gereinigd te worden als het verstopt is of minimaal om de 3 maanden. Het water moet eerst weggepompt zijn om de pompfilter te reinigen.

Bovendien dient, voordat de machine wordt vervoerd (bijv. als u verhuist) en in geval van bevriezing van het water, het water volledig weggepompt te zijn.



OPGELET: Vreemde substanties die in het pompfilter achterblijven kunnen uw machine beschadigen of vreemde geluiden veroorzaken.

OPGELET: Als het product niet wordt gebruikt, sluit u de kraan, verwijdert u de waterleidingslang en pompt u het water uit de machine weg, zodat het niet kan bevriezen.

OPGELET: Draai na ieder gebruik de waterkraan waarop de waterslang is aangesloten dicht.

Ten einde het vuile filter te reinigen en het water weg te pompen:

- 1 Verwijder de stekker van de machine uit het stopcontact.



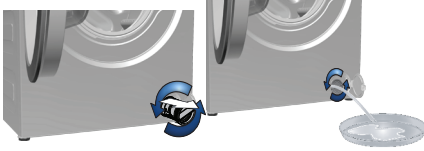
OPGELET: De watertemperatuur in de machine kan oplopen tot 90 °C. Om kans op verbranding te voorkomen, reinigt u het filter nadat het water in de machine is afgekoeld.

2. Open het filterdeksel.



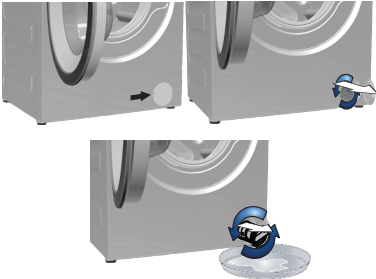
- 3 Volg de hieronder beschreven procedures op om het water weg te pompen.

Als het product een noodwaterafvoerslang heeft, moet u om het water weg te pompen:



- a Trek de noodafvoerslang van zijn plaats
- b Zet een grote container bij het uiteind van de slang. Voer het water af in de container door de plug aan het uiteinde van de slang te verwijderen. Blokkeer de toevoer van de slang door de plug terug te plaatsen wanneer de container vol is. Herhaal de bovenstaande procedure nadat de container is geleidigd om het water volledig uit de machine te laten lopen.
- c Als het water afgevoerd is sluit u het einde weer met de plug en bevestigt u de slang op zijn plaats.
- d Draai het pompfilter en verwijder deze.

Als het product geen noodwaterafvoerslang heeft, moet u om het water weg te pompen:



- a Een grote bak voor het filter zetten om het water uit het filter op te vangen.
- b Draai het pompfilter en maak het los totdat het water begint te lopen (in tegenwijzerzin). Leid het lopende water in de container die u voor de filter hebt gezet. Houd altijd een doekje bij de hand om gemorst water te absorberen.
- c Als het water uit de machine gepompt is neemt u het filter volledig uit door deze te draaien.

4 Reinig alle resten in het filter alsook vezels, indien aanwezig, rondom de pomprotor.

5. Vervang het filter.

6. Als het filterdeksel uit twee stukken bestaat, sluit u het filterdeksel door op het lipje te drukken. Als het een stuk is, plaatst u eerst de lipjes in het lage gedeelte op hun plek en duwt u daarna op het bovendeel om het te sluiten.

5 Probleemoplossing

Probleem	Reden	Oplossing
Programma kan niet worden gestart of geselecteerd.	De wasmachine is overgeschakeld naar de zelfbeschermingsmodus vanwege een voedingsprobleem (stroomspanning, waterdruk, enz.).	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Houd de knop Start / Pauze / Annuleren gedurende 3 seconden ingedrukt om de machine terug te stellen naar de fabrieksinstellingen. (zie. "Programma-annulering")
Water in de machine.	Er kan wat water achtergebleven zijn in het product door de kwaliteitscontroleprocessen in de productie.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dit is geen fout; water is niet schadelijk voor de machine.
Machine vult zich niet met water.	Kraan is dichtgedraaid.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Zet de kraan open.
	Watertoevoerslang is geknikt.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Trek de slang recht.
	Watertoevoerfilter is verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reinig het filter.
Machine voert het water niet af.	Laaddeur kan open staan.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Sluit de deur.
	Waterafvoerslang kan verstopt zijn of gedraaid.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reinig de slang of trek deze recht.
Machine trilt of maakt lawaai.	Pompfilter is verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reinig de pompfilter.
	De machine staat mogelijk uit evenwicht.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Stel de poten om de machine waterpas te zetten.
	Er kan iets hard in het pompfilter terechtgekomen zijn.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reinig de pompfilter.
	De transportbeveiligingsbouten zijn niet verwijderd.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Verwijder de transportbeveiligingsbouten.
	De hoeveelheid wasgoed in de machine kan te weinig zijn.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Voeg meer was toe aan de machine.
De machine kan overladen zijn met wasgoed.	De machine kan overladen zijn met wasgoed.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Neem wat wasgoed uit de machine of verdeel het beter met de hand voor meer evenwicht in de machine.
	De machine leunt op een onbuigzaam voorwerp.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Zorg ervoor dat de machine nergens op leunt.
Er lekt water uit de onderkant van de wasmachine.	Waterafvoerslang kan verstopt zijn of gedraaid.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reinig de slang of trek deze recht.
	Pompfilter is verstopt.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Reinig de pompfilter.
De machine is gestopt kort nadat het programma werd gestart.	De machine kan tijdelijk gestopt zijn vanwege een lage spanning.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ De machine zal het draaien hervatten wanneer de spanning terug op het normale niveau is.
Machine voert het toegevoegde water meteen af.	Afvoerslang bevindt zich mogelijk niet op de geschikte hoogte.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Sluit de waterafvoerslang aan zoals beschreven in de handleiding.
Er is geen water zichtbaar in de machine tijdens het wassen.	Het waterpeil in de wasmachine is van buitenaf niet zichtbaar.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Dit is geen defect.
Laaddeur kan niet geopend worden.	Deurslot is ingeschakeld door het waterpeil in de machine.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Voer het water af door het Pomp of Centrifugeerprogramma te draaien.
	Machine is het water aan het opwarmen of bevindt zich in de centrifugeercyclus.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wacht tot het programma beëindigd is.
	Kinderslot is ingeschakeld. Deurslot zal een paar minuten na het beëindigen van het programma uitgeschakeld worden.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wacht een paar minuten tot het deurslot uitgeschakeld wordt.
Wassen duurt langer dan aangegeven in de handleiding.(*)	Waterdruk is laag.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Machine wacht op een geschikte hoeveelheid water in de machine om slechte waskwaliteit te vermijden te wijten aan een verminderde hoeveelheid water. Daarom is de wastijd langer.
	Spanning kan laag zijn.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Wastijd wordt verlengd om gebrekkige wasresultaten te vermijden door een lage spanningstoevoer.
	Temperatuur van het toevoerwater kan laag zijn.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Benodigde tijd om het water op te warmen neemt toe in koude seizoenen. De wastijd kan ook verlengd worden om gebrekkige wasresultaten te vermijden.
	Aantal spoelingen en/of spoelwater kan toegenomen zijn.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Machine verhoogt de hoeveelheid spoelwater indien goed spoelen nodig is en voegt een extra spoefase toe indien nodig.
	Er kan overmatig schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.

Probleem	Reden	Oplossing
Programmatijd loopt niet terug. (Op modellen met scherm) (*)	Tijdschakelaar stopt tijdens toevoer van water.	♦ Tijdschakelaarindicator loopt niet terug voordat de machine voldoende water heeft. De machine zal wachten tot er voldoende water is om slechte wasresultaten te vermijden omwille van een gebrek aan water. De tijdschakelaarindicator zal het teruglopen hierna hervatten.
	Tijdschakelaar stopt tijdens opwarming.	♦ De tijdschakelaarindicator loopt niet terug voordat de machine de geselecteerde temperatuur heeft bereikt.
	Tijdschakelaar stopt tijdens centrifugeren.	♦ Het automatische waarnemingsstelsel voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.
Programmatijd loopt niet terug. (*)	De lading is mogelijk niet goed uitgebalanceerd in de machine geplaatst.	♦ Het automatische waarnemingsstelsel voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.
Machine schakelt niet naar de centrifugeerfase. (*)	De lading is mogelijk niet goed uitgebalanceerd in de machine geplaatst.	♦ Het automatische waarnemingsstelsel voor onevenwichtige lading kan geactiveerd zijn door een onevenwichtige verdeling van het wasgoed in de trommel.
	De machine zal niet centrifugeren indien het water niet volledig is afgevoerd.	♦ Controleer het filter en de afvoerslang.
	Er kan overmatig schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel.	♦ Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.
Wasresultaat is slecht: Wasgoed wordt grijs. (**)	Voor lange tijd was er onvoldoende hoeveelheid wasmiddel gebruikt.	♦ Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.
	Het wassen is gedurende een lange tijd uitgevoerd op lage temperaturen.	♦ Selecteer de juiste temperatuur voor het te wassen wasgoed.
	Onvoldoende hoeveelheid wasmiddel is gebruikt met hard water.	♦ Het gebruik van onvoldoende wasmiddel met hard water zorgt ervoor dat het vuil aan de kleding vasthecht, wat met de tijd de kleding grijs kleurt. Het is moeilijk grijsheid te verwijderen als het zich eenmaal voordoet. Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.
	Er is te veel wasmiddel gebruikt.	♦ Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.
Wasresultaat is slecht: Vlekken verdwijnen niet of de was is niet wit. (**)	Er is onvoldoende hoeveelheid wasmiddel gebruikt.	♦ Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel geschikt voor de waterhardheid en de was.
	De machine is geladen met te veel wasgoed.	♦ Laad de machine niet overmatig. Laad met hoeveelheden aanbevolen in de "Tabel programma en verbruik".
	Verkeerde programma en temperatuur waren geselecteerd.	♦ Selecteer het juiste programma en de juiste temperatuur voor het te wassen wasgoed.
	Er is verkeerd soort wasmiddel gebruikt.	♦ Gebruik origineel wasmiddel geschikt voor de machine.
	Er is te veel wasmiddel gebruikt.	♦ Doe het wasmiddel in het juiste vak. Mix geen bleekmiddel en wasmiddel met elkaar.
Wasresultaat is slecht: Vettige vlekken verschijnen op het wasgoed. (**)	De trommel is niet regelmatig gereinigd.	♦ Reiniging de trommel regelmatig. Zie hiervoor 4.7.2.
Wasresultaat is slecht: Kleding ruikt onaangenaam. (**)	Geuren en bacteriën hebben zich aan de trommel gehecht door het doorgaans wassen op lage temperaturen en/of in korte programma's.	♦ Laat het wasmiddelvak alsmede de laaddeur van de machine op een kier staan na iedere wasbeurt. Zo blijft de machine geen vochtige omgeving waar bacteriën goed gedijen.
Kleur van de kleding is vervaagd. (**)	De machine is geladen met te veel wasgoed. Het in gebruik zijnde wasmiddel is vochtig.	♦ Laad de machine niet overmatig. ♦ Bewaar wasmiddel afgesloten in een vochtvrije ruimte en stel deze niet bloot aan extreme temperaturen.
	Er is een hogere temperatuur geselecteerd.	♦ Selecteer het juiste programma en de juiste temperatuur overeenstemmend het soort en vervuilingsgraad van het wasgoed.

Probleem	Reden	Oplossing
Het spoelt niet goed.	De hoeveelheid, het merk en de bewaaromstandigheden van het wasmiddel zijn ongeschikt.	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik een geschikt wasmiddel voor de wasmachine en uw wasgoed. Bewaar wasmiddel afgesloten in een vochtvrije ruimte en stel deze niet bloot aan extreme temperaturen.
	Wasmiddel is in het verkeerde vak gedaan.	<ul style="list-style-type: none"> Indien het wasmiddel in het voorwasvak is gedaan zonder het selecteren van een voorwas, kan de machine dit wasmiddel opnemen tijdens de spoel- of wasverzachterfase. Doe het wasmiddel in het juiste vak.
	Pomppfilter is verstopt. Afoerslang is dubbelgevouwen.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer het filter. Controleer de afoerslang.
Wasgoed werd stijf na het wassen. (**)	Er is onvoldoende hoeveelheid wasmiddel gebruikt.	<ul style="list-style-type: none"> Het gebruik van onvoldoende hoeveelheid wasmiddel voor de waterhardheid kan veroorzaken dat het wasgoed met de tijd stijf wordt. Gebruik een geschikte hoeveelheid wasmiddel overeenkomstig de waterhardheid.
	Wasmiddel is in het verkeerde vak gedaan.	<ul style="list-style-type: none"> Indien het wasmiddel in het voorwasvak is gedaan zonder het selecteren van een voorwas, kan de machine dit wasmiddel opnemen tijdens de spoel- of wasverzachterfase. Doe het wasmiddel in het juiste vak.
	Wasmiddel kan gemengd zijn met de wasverzachter.	<ul style="list-style-type: none"> Meng geen wasverzachter met wasmiddel. Was en reinig het doseerbakje met heet water.
Wasgoed ruikt niet naar de wasverzachter. (**)	Wasmiddel is in het verkeerde vak gedaan.	<ul style="list-style-type: none"> Indien het wasmiddel in het voorwasvak is gedaan zonder het selecteren van een voorwas, kan de machine dit wasmiddel opnemen tijdens de spoel- of wasverzachterfase. Was en reinig het doseerbakje met heet water. Doe het wasmiddel in het juiste vak.
	Wasmiddel kan gemengd zijn met de wasverzachter.	<ul style="list-style-type: none"> Meng geen wasverzachter met wasmiddel. Was en reinig het doseerbakje met heet water.
Wasmiddelresten in de wasmiddellade. (**)	Wasmiddel is in een natte lade gedaan.	<ul style="list-style-type: none"> Droog de wasmiddellade voor er wasmiddel in te doen.
	Wasmiddel is vochtig geworden.	<ul style="list-style-type: none"> Bewaar wasmiddel afgesloten in een vochtvrije ruimte en stel deze niet bloot aan extreme temperaturen.
	Waterdruk is laag.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de waterdruk.
	Het wasmiddel in het hoofdwasvak is nat geworden tijdens de waterinname voor de voorwas. Gaten van het wasmiddelvak zijn geblokkeerd.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de gaten en reinig deze als ze zijn verstopt.
	Er is een probleem met de wasmiddelladekleppen.	<ul style="list-style-type: none"> Bel de Geautoriseerde Onderhoudsmonteur.
	Wasmiddel kan gemengd zijn met de wasverzachter.	<ul style="list-style-type: none"> Meng geen wasverzachter met wasmiddel. Was en reinig het doseerbakje met heet water.
Er vormt zich te veel schuim in de machine. (**)	De trommel is niet regelmatig gereinigd.	<ul style="list-style-type: none"> Reining de trommel regelmatig. Zie hiervoor 4.7.2.
	Er worden voor de wasmachine onjuiste wasmiddelen gebruikt.	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik geschikte wasmiddelen voor de wasmachine.
	Er is teveel wasmiddel gebruikt.	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik slechts benodigde hoeveelheid wasmiddel.
	Wasmiddel was bewaard onder onjuiste omstandigheden.	<ul style="list-style-type: none"> Bewaar wasmiddel op een afgesloten en droge plek. Bewaar deze niet in overmatige warme plekken.
	Sommige netachtige stoffen zoals volle kunnen te veel schuimen door hun weefselstructuur.	<ul style="list-style-type: none"> Gebruik kleinere hoeveelheden wasmiddel voor dit soort artikelen.
	Wasmiddel is in het verkeerde vak gedaan.	<ul style="list-style-type: none"> Doe het wasmiddel in het juiste vak.
Er komt schuim uit de wasmiddellade.	Wasverzachter wordt te vroeg ingenomen.	<ul style="list-style-type: none"> Er kan een probleem zijn in de kleppen of in de wasmiddeldoseerbakje. Bel de Geautoriseerde Onderhoudsmonteur.
	Er is te veel wasmiddel gebruikt.	<ul style="list-style-type: none"> Meng 1 eetlepel verzachter en 1/2 l water en giet in het hoofdwasvak van de wasmiddellade.
		<ul style="list-style-type: none"> Plaats een dusdanige hoeveelheid wasmiddel in de machine geschikt voor de programma's en maximale lading zoals aangegeven in "Tabel programma en verbruik". Indien u chemische producten toevoegt (vlekverwijderaars, bleekmiddelen enz.) dient u de hoeveelheid wasmiddel te verminderen.

Probleem	Reden	Oplossing
Wasgoed blijft nat na het beëindigen van het programma. (*)	Er kan overmatig schuimvorming hebben plaatsgevonden en het automatische schuimabsorptiesysteem kan ingeschakeld zijn door het gebruik van te veel wasmiddel.	♦ Gebruik de aanbevolen hoeveelheid wasmiddel.
(*) De machine schakelt niet naar de centrifugeerfase wanneer het wasgoed niet evenwichtig verdeeld is in de trommel om schade aan de machine en zijn omgeving te vermijden. Het wasgoed moet worden herverdeeld en opnieuw gecentrifugeerd worden.		
(**) De trommel is niet regelmatig gereinigd. Reinig de trommel regelmatig. Zie 4.7.2.		
	OPGELET: Als u het probleem, desondanks het volgen van de instructies in deze sectie, niet kunt oplossen, raadpleeg dan uw dealer of een bevoegde onderhoudsmonteur. Probeer nooit zelf een niet-functioneel product te repareren.	

Numéro de document

2820524029_FR/ 28-04-14.(20:05)

1 Consignes générales de sécurité

Cette section contient des instructions de sécurité qui permettent d'éviter les blessures et les dégâts matériels. Tous les types de garanties ne sont pas valables si ces instructions ne sont pas respectées.

1.1 Sécurité des personnes et des biens

- ▶ N'installez jamais la machine sur un sol couvert de moquette. Sinon, l'absence de circulation d'air en-dessous de votre machine va entraîner la surchauffe des pièces électriques. Cela endommagera votre machine.
- ▶ Débranchez la machine lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.
- ▶ Faites toujours appel au service agréé pour toute procédure d'installation et de réparation. La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommages occasionnés lors de réparations effectuées par des personnes non agréées.
- ▶ Les tuyaux d'alimentation en eau et de vidange doivent être solidement fixés et conservés en bon état. Dans le cas contraire, une fuite d'eau peut se produire.
- ▶ N'ouvrez jamais le hublot ou ne retirez jamais le filtre lorsque la machine contient encore de l'eau. Dans le cas contraire, vous vous exposez à un risque d'inondation et de brûlure par l'eau chaude.
- ▶ N'ouvrez pas le hublot verrouillée en forçant. La porte peut être ouverte quelques minutes après la fin du cycle de lavage. Si vous forcez l'ouverture du hublot, la porte et le mécanisme de verrouillage pourraient être endommagés.
- ▶ Seuls les lessives, les adoucissants et les suppléments appropriés pour les lave-linge automatiques peuvent être utilisés.
- ▶ Suivez les instructions inscrites sur l'étiquette de textiles et l'emballage du détergent.

1.2 Sécurité des enfants

- ▶ Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites ainsi que par les personnes étrangères à ce type d'appareil, à condition d'être sous la surveillance ou d'avoir reçu la formation auprès d'une personne responsable leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et d'éviter les risques y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doit jamais être effectué par un enfant sans la surveillance d'une personne responsable.
- ▶ Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Conservez tous les matériaux d'emballage dans un endroit sûr, hors de

portée des enfants.

- ▶ Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci est en marche. Ne les laissez pas jouer avec la machine. Utilisez la fonction Sécurité enfant pour empêcher les enfants de jouer avec la machine.
- ▶ N'oubliez pas de fermer le hublot lorsque vous quittez la pièce où se trouve l'appareil.
- ▶ Conservez soigneusement les lessives et additifs hors de la portée des enfants en refermant le couvercle de l'emballage de la lessive ou en scellant complètement l'emballage.

1.3 Sécurité électrique

- ▶ Si l'appareil tombe en panne, évitez de l'utiliser à moins qu'il ait été réparé par l'agent de service agréé. Risque d'électrocution !
- ▶ Cet appareil été conçu pour reprendre son fonctionnement en cas de mise sous tension après une coupure d'alimentation électrique. Si vous souhaitez annuler le programme, référez-vous à la section « Annulation du programme ».
- ▶ Branchez la machine à une prise mise à la terre protégée par un fusible de 16 A. Ne négligez pas de demander à un électricien qualifié d'effectuer l'installation de mise à la terre. Notre entreprise ne pourra être tenue responsable des dommages liés à une utilisation de l'appareil sans prise de terre en conformité avec la réglementation locale.
- ▶ Ne lavez jamais l'appareil en aspergeant ou en répandant de l'eau dessus ! Risque d'électrocution !
- ▶ Ne touchez jamais la fiche du câble d'alimentation avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais la machine en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour ce faire, tenez plutôt la prise d'une main et tirez le cordon de l'autre.
- ▶ Le produit doit être débranché pendant les procédures d'installation, d'entretien, de nettoyage et de réparation.
- ▶ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou toute autre personne ayant qualité semblable (de préférence un électricien) ou encore par une personne désignée par l'importateur afin d'éviter tout risque potentiel.

1.4 Sécurité relative aux surfaces chaudes



Pendant le lavage du linge à des températures élevées, le hublot devient chaud. Ceci étant, vous devez au cours de l'opération de lavage éloigner les enfants du hublot de la machine afin qu'ils ne la touchent pas.

2 Consignes importantes pour l'environnement

2.1 Conformité avec la Directive DEEE



Ce produit est conforme à la Directive européenne DEEE (2012/19/UE). Ce produit porte un symbole de classement pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette machine a été fabriquée avec des pièces et des matériaux de haute qualité qui peuvent être réutilisés et recyclés. Veuillez ne pas jeter ces matériaux avec les ordures ménagères habituelles et autres déchets, à la fin de leur durée de service. Transportez-les vers un point de collecte en vue du recyclage des appareils électriques et électroniques. Veuillez contacter les autorités locales pour vous informer au sujet de ces points de collecte.

Conformité avec la Directive RoHS :

Le produit que vous avez acheté est conforme à la Directive RoHS de l'UE (2011/65/UE). Il ne contient pas de substances nocives et interdites décrites dans la directive.

2.2 Informations relatives à l'emballage

Les matériaux d'emballage de votre machine sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale sur la protection de l'environnement. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères habituelles ou autres déchets. Transportez-les plutôt vers les points de collecte de matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.

3 Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique. Par conséquent, il n'est pas approprié pour un usage commercial ou il ne devrait pas être utilisé en dehors de l'usage prévu.
- Le produit ne doit être utilisé que pour le lavage et le rinçage du linge pouvant être lavé et rincé en machine.
- Le fabricant décline toute responsabilité face à un éventuel problème survenu à cause de l'utilisation ou du transport incorrect de l'appareil.
- La durée de service de votre appareil est de 10 ans. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

4 Caractéristiques techniques

Conforme à la réglementation de la commission déléguée (EU) N° 1061/2010

Nom du fournisseur ou marque déposée	Beko
Nom du modèle	WMY 111444 LB1
Puissance nominale (kg)	11
Classe éco-énergétique / Échelle de A+++ (Efficacité la plus élevée) à D (Efficacité la plus faible)	A+++
Consommation énergétique annuelle (kWh) ⁽¹⁾	237
Consommation énergétique du programme coton °60C standard à charge pleine (kWh)	1.300
Consommation énergétique du programme coton °60C standard à charge partielle (kWh)	0.900
Consommation énergétique du programme coton °40C standard à charge partielle (kWh)	0.820
Consommation électrique en mode 'arrêt' (W)	0.440
Consommation électrique en mode 'sous tension' (W)	0.640
Consommation annuelle en eau (l) ⁽²⁾	13200
Classe d'efficacité d'essorage / Échelle de A (Efficacité la plus élevée) à G (Efficacité la plus faible)	B
Vitesse d'essorage maximale (tr/min)	1400
Humidité résiduelle (%)	53
Programme coton standard ⁽³⁾	Coton Eco °60C et °40C
Durée du programme coton °60C standard à charge pleine (min)	236
Durée du programme coton °60C standard à charge partielle (min)	190
Durée du programme coton °40C standard à charge partielle (min)	190
Durée du mode 'sous tension' (min)	N/A
Détermination du bruit aérien lavage/essorage (dB)	76/59
Intégré	Non
Charge maximale de linge sec (kg)	11
Hauteur (cm)	84
Largeur (cm)	60
Profondeur (cm)	62.5
Poids net (4± kg.)	82
Simple arrivée d'eau / Double arrivée d'eau	• / -
• Disponible	
Consommation électrique (V/Hz)	230 V / 50Hz
Courant total (A)	10
Puissance totale (W)	2200
Code du modèle principal	9715

⁽¹⁾ Consommation énergétique basée sur 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à °60C et °40C à charges pleine et partielle, et la consommation des modes de consommation réduite. La consommation énergétique réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.

⁽²⁾ Consommation en eau basée sur 220 cycles de lavage standard pour les programmes coton à °60C et °40C à charges pleine et partielle. La consommation en eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil.

⁽³⁾ Le «Programme coton °60C standard» et le «Programme coton °40C standard» sont les programmes de lavage standard auxquels se réfèrent les informations sur l'étiquette et la fiche et ces programmes sont adaptés pour nettoyer du linge en coton normalement sale et ils sont les programmes les plus efficaces en termes de consommation en énergie et en eau combinée.

Afin d'améliorer la qualité du produit, les caractéristiques techniques de cet appareil peuvent être modifiées sans préavis.

4.1 Installation

- Contactez l'agent de service agréé le plus proche pour l'installation de votre produit.
- La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.
- Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange, ainsi que le câble d'alimentation, ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous poussez le produit à sa place, après les procédures d'installation ou de nettoyage.
- Assurez-vous que l'installation et les branchements électriques de l'appareil sont effectués par un agent de service agréé. La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommages occasionnés lors de réparations effectuées par des personnes non agréées.
- Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si vous en identifiez un, ne procédez pas à l'installation. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

4.4.1 Emplacement d'installation approprié

- Placez le produit sur un sol rigide et nivelé. Ne placez pas votre appareil sur un tapis à poils longs ou sur d'autres surfaces similaires.
- Lorsque le lave-linge et le sèche-linge sont superposés, leur poids total -lorsqu'ils sont chargés- s'élève à 180 kg. Placez le produit sur un sol solide et plat présentant la capacité de portage suffisante.
- N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.
- N'installez pas le produit dans les environnements où la température est inférieure à 0 ° C.
- Laissez un espace minimum d'1 cm entre l'appareil et le mobilier.
- Sur un plancher non uniforme, ne placez pas le produit à côté des bordures ou sur une plate-forme.

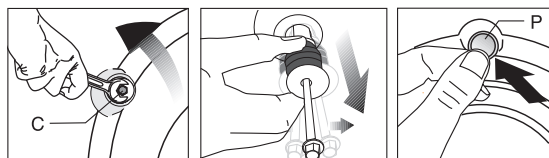
4.1.2 Retrait des renforts de conditionnement



Inclinez la machine vers l'arrière pour retirer le renfort de conditionnement. Retirez le renfort de conditionnement en tirant sur le ruban. Ne réalisez pas cette opération vous-même.

4.1.3 Retrait des sécurités de transport

- 1 Dévissez tous les boulons à l'aide d'une clé appropriée jusqu'à ce qu'ils tournent librement (C).
- 2 Enlevez les vis de sécurité en les tournant doucement.
- 3 Placez les couvercles en plastique, fournis dans le sac contenant le manuel d'utilisation, sur les ouvertures situées à l'arrière du panneau. (P)



MISE EN GARDE : Retirez les boulons de sécurité de transport avant de faire fonctionner le lave-linge ! Sinon, la machine sera endommagée.



Conservez les vis de sécurité soigneusement afin de les réutiliser au cas où vous aurez besoin de transporter le lave-linge ultérieurement.

Installez les boulons de sécurité de transport dans l'ordre inverse de la procédure de démontage.

Ne déplacez jamais l'appareil sans que les vis de sécurité réservées au transport ne soient correctement fixées !

4.1.4 Raccordement de l'arrivée d'eau



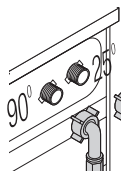
La pression d'eau requise à l'arrivée pour faire fonctionner la machine, doit être comprise entre 1 et 10 bars (0,1 – 10 MPa). Il est nécessaire de disposer de 10 – 80 litres d'eau provenant du robinet grand ouvert en une minute, pour que votre machine fonctionne sans problèmes. Fixez un réducteur de pression si la pression de l'eau est plus grande.

Si vous souhaitez utiliser votre produit à double arrivée d'eau comme une unité à arrivée d'eau simple (eau froide), vous devez installer le dispositif d'obturation fourni dans la vanne d'eau chaude avant d'utiliser la machine. (Applicable pour les produits fournis avec un jeu de vis d'obturation.)



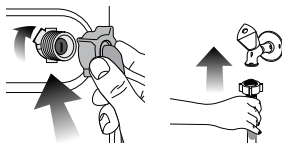
MISE EN GARDE : Les modèles à simple admission d'eau ne doivent pas être connectés au robinet d'eau chaude. Ce type de raccord endommagerait le linge ou le produit passerait en mode de protection et ne fonctionnerait pas.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas de vieux tuyaux d'arrivée d'eau sur votre produit neuf. Ils pourraient tacher votre linge.



Raccordez les tuyaux spéciaux d'alimentation en eau fournis avec la machine aux vannes d'arrivée d'eau de la machine. Le tuyau rouge (à gauche) (max. 90 °C) est celui d'arrivée d'eau chaude et le tuyau bleu (à droite) (max. 25 °C) est celui d'arrivée d'eau froide.

Assurez-vous que les robinets d'eau chaude et d'eau froide sont correctement branchés pendant l'installation du produit. Sinon, votre linge pourrait être chaud en fin de lavage et s'user.



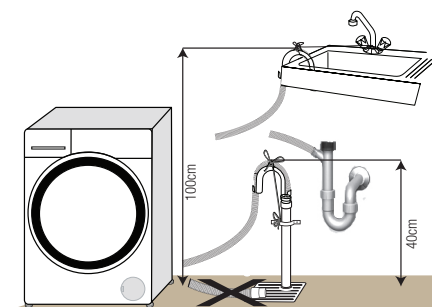
- 1 Serrez les écrous du tuyau à la main. N'utilisez jamais un outil pour serrer ces écrous.
- 2 Une fois le raccordement du tuyau terminé, vérifiez s'il existe des problèmes de fuites au niveau des points de raccordement en ouvrant complètement les robinets. Si vous constatez des fuites, fermez le robinet et retirez l'écrou. Resserrez l'écrou soigneusement après avoir vérifié le joint. Afin d'éviter les fuites d'eau et les dommages qui en résultent, gardez les robinets fermés lorsque vous n'utilisez pas le produit.

4.1.5 Raccordement du conduit d'évacuation

- Fixez l'extrémité du tuyau de vidange directement à la conduite d'évacuation d'eau, aux toilettes ou à la baignoire.



MISE EN GARDE : Votre maison sera inondée si le tuyau de vidange sort de son logement pendant la vidange. De plus, il y a un risque de brûlure en raison des températures de lavage élevées ! Afin de prévenir de telles situations et de vous assurer que la machine opère les entrées et évacuation d'eau sans problèmes, fixez solidement le tuyau de vidange.



- Raccordez le tuyau de vidange à une hauteur minimale de 40 cm et à une hauteur maximale de 100 cm.
- Si le tuyau de vidange est soulevé après qu'il a été posé au niveau sol ou près de celui-ci (moins de 40 cm au-dessus du sol), l'évacuation d'eau devient plus difficile et le linge peut se mouiller considérablement. C'est pourquoi les hauteurs décrites dans le schéma doivent être respectées.

- Pour éviter que l'eau usée ne rentre à nouveau dans la machine et pour assurer un drainage facile, évitez de plonger l'extrémité du tuyau dans l'eau usée ou de l'insérer dans la conduite d'évacuation à plus de 15 cm. Si le tuyau est trop long, coupez-le.
- L'extrémité du tuyau ne doit être ni coudée, ni piétinée, ni pliée entre la canalisation et la machine.
- Si la longueur du tuyau est très courte, vous pouvez y ajouter un tuyau d'extension d'origine. La longueur du tuyau ne peut pas être supérieure à 3,2 m. Pour éviter tout dysfonctionnement occasionné par une éventuelle fuite d'eau, le raccordement entre le tuyau d'extension et le tuyau de vidange du produit doit être bien inséré à l'aide d'une bride appropriée, pour empêcher toute sortie et toute fuite.

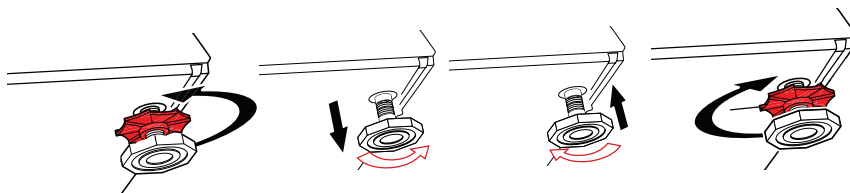
4.1.6 Réglage des pieds



MISE EN GARDE : Afin de s'assurer que votre appareil fonctionne de façon plus silencieuse et sans vibration, il doit être à niveau et équilibré sur ses pieds. Équilibrez la machine en réglant les pieds. Sinon, la machine pourrait se déplacer et entraîner un certain nombre de problèmes, donc celui de la vibration.

MISE EN GARDE : N'utilisez aucun outil pour dévisser les contre-écrous. Sinon, vous pouvez les endommager.

- 1 Dévissez manuellement les contre-écrous sur les pieds.
- 2 Réglez les pieds jusqu'à ce que la machine soit à niveau et équilibrée.
- 3 Serrez tous les écrous des tuyaux à la main.



4.1.7 Branchement électrique

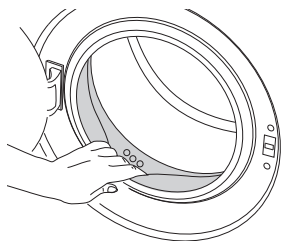
Branchez la machine à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible de 16 A. Notre entreprise ne pourra être tenue responsable des dommages liés à une utilisation de l'appareil sans prise de terre en conformité avec la réglementation locale.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.
- Si la valeur de courant du fusible ou du disjoncteur de votre domicile est inférieure à 16 ampères, demandez à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères.
- La tension spécifiée dans la section « Caractéristiques techniques » doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Ne réalisez pas de branchements en utilisant des rallonges ou des multiprises.



MISE EN GARDE : Les câbles d'alimentation abîmés doivent être remplacés par le Service agréé.

4.1.8 Utilisation initiale



Avant de commencer à utiliser le produit, assurez-vous que tous les préparatifs sont effectués en conformité avec les instructions des sections « Consignes importantes en matière de sécurité et d'environnement » et « Installation ».

Pour préparer la machine au lavage du linge, effectuez la première opération dans le programme Nettoyage du tambour. Si ce programme n'est pas disponible sur votre machine, appliquez la méthode décrite dans la section 4.7.2.



Utilisez un anti-détartrant adapté aux lave-linge.

Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production. Ceci n'affecte pas votre machine.

4.2 Préparation

4.2.1 Trier le linge

- * Triez le linge par type de textile, couleur, degré de saleté et température d'eau autorisée.
- * Respectez toujours les instructions inscrites sur les étiquettes de vos vêtements.

4.2.2 Préparation du linge pour le lavage

- Des articles avec des accastillages comme les soutiens-gorge à armature les boucles de ceinture ou les boutons métalliques endommageront la machine. Vous pouvez enlever les pièces métalliques ou laver les vêtements en les introduisant dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Videz les poches de tous les corps étrangers comme les pièces, les stylos à bille et les trombones. Retournez-les et brossez. De tels objets peuvent endommager votre machine ou faire du bruit.
- Mettez les vêtements de petite taille à l'exemple des chaussettes pour enfants et des bas en nylon dans un sac à lessive ou une taie d'oreiller.
- Mettez les rideaux dans l'appareil sans les compresser. Retirez les éléments de fixation des rideaux.
- Fermez les fermetures à glissière, cousez les boutons desserrés, puis raccommodez les aubes et les déchirures.
- Ne lavez pas les produits étiquetés « lavables en machine » ou « lavables à la main » qu'avec un programme adapté.
- Ne lavez pas les couleurs et le blanc ensemble. Le linge en coton neuf de couleur foncée peut déteindre fortement. Lavez-les séparément.
- Les taches difficiles doivent être traitées correctement avant tout lavage. En cas d'incertitude, consultez un nettoyeur à sec.
- Utilisez uniquement des teintures/changeurs de couleurs et détartrants adaptés au lave-linge. Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage.
- Lavez les pantalons et le linge délicat à l'envers.
- Mettez les pièces de linge en Angora dans le compartiment congélateur pendant quelques heures avant tout lavage. Cette précaution réduira le boulochage.
- Les linges intensément tachetés par des saletés comme de la farine, de la poussière de chaux, de la poudre de lait, etc. doivent être secoués avant d'être introduits dans la machine. Avec le temps, de telles poussières et poudres peuvent se former sur les surfaces internes de la machine et occasionner des dégâts matériels.

4.2.3 À faire pour économiser de l'énergie

Les informations suivantes vous aideront à utiliser l'appareil d'une manière écologique et énergétiquement efficace.

- Utilisez le produit en tenant compte de la capacité la plus élevée autorisée par le programme que vous avez sélectionné, mais évitez de surcharger la machine; voir la section « Tableau des programmes et de consommation ». Voir « Tableau des programmes et de consommation »
- Respectez toujours les conseils figurant sur l'emballage de vos produits de lavage.
- Lavez le linge peu sale à basse température.
- Utilisez des programmes plus rapides pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.
- N'utilisez pas le pré-lavage et des températures élevées pour le linge qui n'est pas très sale.
- Si vous prévoyez de sécher votre linge dans un sèche-linge, sélectionnez la vitesse d'essorage recommandée la plus élevée pendant le processus de lavage.
- N'utilisez pas plus de lessive que la quantité recommandée sur l'emballage.

4.2.4 Chargement du linge

1. Ouvrez le protège-linge.
2. Mettez les vêtements dans la machine dans un ordre quelconque.
3. Poussez et fermez le hublot jusqu'à entendre un son de verrouillage. Veillez à ce qu'aucun article ne soit coincé dans la porte. Le hublot est verrouillé pendant le fonctionnement d'un programme. La porte ne peut être ouverte que quelque temps après la fin du programme.

4.2.5 Capacité de charge appropriée

La charge maximale dépend du type de linge, du degré de saleté et du programme de lavage que vous souhaitez utiliser.

La machine ajuste automatiquement la quantité d'eau selon le poids du linge qui s'y trouve.

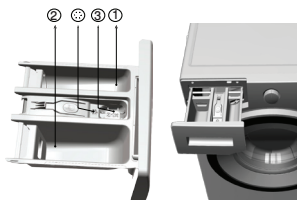


AVERTISSEMENT : Veuillez suivre les informations contenues dans le « Tableau des programmes et de consommation ». Lorsque la machine est surchargée, ses performances de lavage chutent. En outre, des bruits et des vibrations peuvent survenir.

4.2.6 Utilisation du détergent et de l'adoucissant



Avant d'utiliser de la lessive, de l'adoucissant, de l'amidon, du colorant, de la javel ou du détartrant, lisez attentivement les instructions du fabricant portées sur l'emballage de la lessive et respectez les recommandations de dosage. Utilisez le gobelet gradué, le cas échéant.



Le bac à produits comprend trois compartiments:

- (1) pour pré-lavage
- (2) pour lavage principal
- (3) pour adoucissant
- (☹) en plus, il y a un siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant.

Détergent, adoucissant et autres agents nettoyants

- Ajoutez la lessive et l'adoucissant avant de mettre le programme de lavage en marche.
 - Ne laissez pas le bac à produit ouvrir pendant que le cycle de lavage est en cours.
 - Lorsque vous utilisez un programme sans pré-lavage, aucune lessive ne doit être mise dans le bac de pré-lavage (compartiment n° "1").
 - Dans un programme avec pré-lavage, aucun détergent liquide ne doit être mis dans le bac de pré-lavage (compartiment n° "1").
 - N'utilisez pas de programme avec pré-lavage si vous utilisez un sachet de lessive ou une boule de diffusion de lessive. Vous pouvez placer ces éléments directement dans le linge contenu dans votre machine.
- Si vous utilisez une lessive liquide, pensez à mettre le réservoir de lessive liquide dans le compartiment de lavage principal (compartiment n° « 2 »).

Choix du type de détergent

Le type de lessive à utiliser est fonction du type et de la couleur du tissu.

- Utilisez des lessives différentes pour le linge coloré et le linge blanc.
- Pour vos vêtements délicats, utilisez uniquement les lessives spéciales (lessive liquide, shampoing à laine, etc.).
- Pour le lavage du linge et de la couette de couleur foncée, il est recommandé d'utiliser une lessive liquide.
- Lavez les lainages avec une lessive spéciale adaptée.



MISE EN GARDE : N'utiliser que des détergents fabriqués spécialement pour les lave-linge.

MISE EN GARDE : L'utilisation de savon en poudre n'est pas recommandée.

Dosage de la quantité de lessive

Le dosage du produit à utiliser dépend de la quantité du linge, du degré de saleté et de la dureté de l'eau.

- Ne pas utiliser des dosages dépassant les quantités recommandées sur l'emballage de la lessive afin d'éviter les problèmes liés à un excès de mousse, à un mauvais rinçage, aux économies financières et, en fin de compte, à la protection de l'environnement.
- Utilisez des doses de lessive plus petites que celles recommandées pour de petites quantités de linge ou pour du linge peu sale.

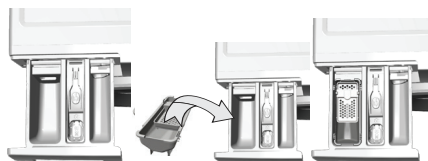
Utilisation d'adoucissant

Mettez l'adoucissant dans son compartiment qui se trouve à l'intérieur du bac à produits.

- Ne dépassez jamais le repère de niveau (> max <>) dans le compartiment destiné à l'assouplissant.
- Si l'adoucissant a perdu de sa fluidité, diluez-le avec de l'eau avant de le mettre dans le bac à produits.

Utilisation de lessive liquide

Si le produit contient un réservoir pour lessive liquide:



- Placez le réservoir de lessive liquide dans le compartiment n° « 2 ».
- Si la lessive liquide a perdu de sa fluidité, diluez-la avec de l'eau avant de le mettre dans le réservoir de lessive liquide.

Si le produit ne contient pas de réservoir pour lessive liquide:

- Évitez d'utiliser la lessive liquide pour le pré-lavage dans un programme avec pré-lavage.
- La lessive liquide tache vos vêtements lorsqu'il est utilisé avec la fonction Départ différé. Si vous comptez utiliser la fonction Départ différé, n'utilisez pas de lessive liquide.

Utilisation du gel et de la lessive sous forme de pastilles

- Si l'aspect de la lessive en gel est fluide et votre machine ne contient aucun réservoir pour lessive liquide spéciale, versez la lessive en gel dans le compartiment à produits de lavage principal pendant la première admission d'eau. Si votre machine est dotée d'un réservoir pour lessive liquide, versez-y la lessive avant de démarrer le programme.
- Si l'aspect de la lessive en gel n'est pas fluide ou sous forme de capsule liquide, versez-la directement dans le tambour avant de procéder au lavage.
- Mettez les pastilles de lessive dans le compartiment principal (compartiment n° "2") ou directement dans le tambour avant de procéder au lavage.

Utilisation de l'amidon

- Ajoutez la soude liquide, la soude en poudre, ou le colorant dans le compartiment de l'adoucissant. Évitez d'utiliser à la fois l'assouplissant et l'amidon dans un cycle de lavage. Nettoyez l'intérieur de la machine à l'aide d'un chiffon propre et humide après avoir utilisé l'amidon.

Utilisation de détartrant

- Quand cela est nécessaire, utilisez les détartrants adaptés, mis au point spécialement pour les lave-linge.

Utilisation des produits à blanchir

Ajoutez de la javel au début du cycle de lavage en sélectionnant le programme de pré-lavage. Ne mettez pas de lessive dans le compartiment de pré-lavage. Vous pouvez aussi sélectionner un programme avec rinçage supplémentaire et ajoutez le produit à blanchir pendant l'utilisation de l'eau en provenance du compartiment à lessive au cours de la première phase de rinçage.

- Évitez d'utiliser un produit à blanchir et une lessive en les mélangeant.
- Utilisez juste une petite quantité (environ 50 ml) de produit à blanchir et rincez parfaitement les vêtements pour éviter qu'ils n'irritent la peau. Ne placez pas de javel directement sur le linge et ne l'utilisez pas avec du linge coloré.
- Pendant l'utilisation de l'eau de javel oxygénée, sélectionnez un programme de lavage de linge à basse température.
- Les produits de blanchiment à base d'oxygène peuvent être associés à des lessives ; toutefois, si ces produits ne sont pas aussi épais que la lessive, mettez d'abord la lessive dans le bac à produits du compartiment n° « 2 » et attendez qu'elle s'écoule en même temps que la machine absorbe de l'eau. Pendant que la machine continue d'absorber l'eau, ajoutez la javel dans le même compartiment.

4.2.7 Astuces pour un lavage efficace

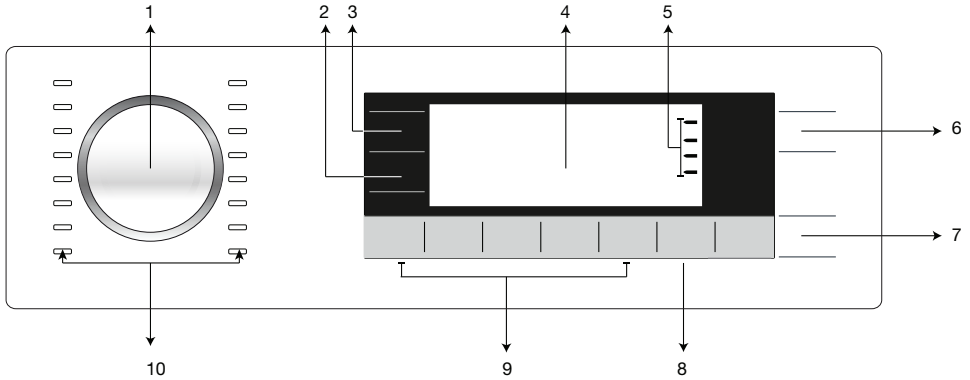
		Vêtements			
		Couleurs Claires et Blanc	Couleurs	Couleurs noire ou sombre	Délicats/Laine/Soies
		(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : 40-90 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -40 °C)	(Températures recommandées en fonction du degré de saleté : froid -30 °C)
Degré de saleté	Très sale (taches difficiles, par exemple d'herbe, de café, de fruit et de sang.)	Il peut être nécessaire de pré-traiter les taches ou d'effectuer un pré-lavage. Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales. Il est recommandé d'utiliser des lessives en poudre pour nettoyer les taches de glaise et de terre et les taches qui sont sensibles aux produits à blanchir. Utilisez des lessives sans produit à blanchir.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements très sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	Normalement sale (Par exemple, taches causées par la transpiration sur les cols et manchettes)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de javel.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements normalement sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.
	Peu sale (Pas de tache visible.)	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour le blanc peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.	Les lessives en poudre et liquides recommandées pour les couleurs peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales. Utilisez des détergents qui ne contiennent pas de javel.	Les lessives liquides recommandées pour les couleurs et les couleurs foncées peuvent être utilisées aux dosages conseillés pour les vêtements peu sales.	Utilisez de préférence des lessives liquides conçues pour des vêtements délicats. Les vêtements en laine et en soie doivent être lavés avec des lessives spéciales laine.



Allergy UK est le nom opérationnel de la British Allergy Foundation. Le sceau d'approbation a été défini afin de fournir des orientations aux personnes nécessitant des conseils dans ce domaine. Ce sceau indique que le produit sur lequel il est apposé restreint, réduit, ou élimine de manière spécifique les allergènes de l'environnement des personnes qui en souffrent, ou en a considérablement réduit le contenu. Ce sceau a pour objectif de rassurer les clients sur l'effectivité du test scientifique sur les produits d'une part ou de leur révision d'autres parts via des résultats visibles.

4.3 Fonctionnement de l'appareil

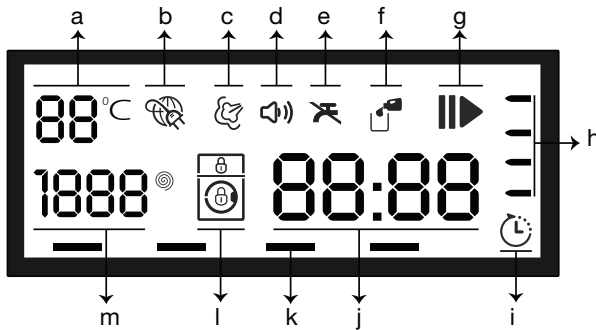
4.3.1 Bandeau de commande



- 1 - Sélecteur de programmes
- 2 - Bouton de réglage de la vitesse d'essorage
- 3 - Bouton de réglage de la température
- 4 - Affichage
- 5 - Indicateur de déroulement du programme

- 6 - Bouton « Marche/Arrêt »
- 7 - Bouton Départ / Pause
- 8 - Bouton de Réglage de l'heure de fin
- 9 - Touches des fonctions optionnelles
- 10 - Témoin de Sélection de programme

4.3.2 Symboles d'affichage



- a - Indicateur de température
- b - Branchement électrique
- c - Indicateur de vapeur
- d - Indicateur du signal audio
- e - Pas d'indicateur du niveau d'eau
- f - Indicateur de lessive
- g - Indicateur Départ / Pause

- h - Indicateur de déroulement du programme
- i - Indicateur de l'heure de fin
- j - Ligne d'information sur la durée
- k - Indicateurs des fonctions optionnelles
- l - Indicateur de verrouillage
- m - Indicateur de la vitesse d'essorage



Les visuels utilisés pour la description de la machine dans cette section sont schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement aux caractéristiques de votre machine.

4.3.3 Tableau des programmes et de consommation

FR						Fonction optionnelle					
Programme		Charge maximale (kg)	Consommation d'eau (l)	Consommation d'énergie (kWh)	Vitesse Max.***	Lavage Express	Prélavage	Arrêt cuve pleine	Rinçage Plus	Mode Nuit	Gamme de température sélectionnable °C
Coton	90	11	95	2.70	1600	•	•	•	•	•	90-Froid
	60	11	95	1.75	1600	•	•	•	•	•	90-Froid
	40	11	95	1.00	1600	•	•	•	•	•	90-Froid
Coton Eco	60**	11	62	1.30	1600						60-Froid
	60**	5.5	58	0.90	1600						60-Froid
	40**	5.5	58	0.82	1600						60-Froid
BabyProtect+	90	11	94	2.70	1600				*		90-30
Synthétique	60	5	80	1.04	1200	•	•	•	•	•	60-Froid
	40	5	80	0.80	1200	•	•	•	•	•	60-Froid
Daily Xpress	90	11	65	2.20	1400				•	•	90-Froid
	60	11	65	1.06	1400				•	•	90-Froid
	30	11	65	0.28	1400				•	•	90-Froid
Chemises	60	4	82	1.40	800	•	•	•	•	•	60-Froid
Silk Care	40	2.5	70	0.41	800						40-Froid
Rinçage	-	11	21	0.04	1600					•	-
Laine	40	2.5	75	1.25	600						40-Froid
Couette	40	-	70	0.75	1000	•		•	•	•	60-Froid
Textiles Foncés	40	5	85	0.80	1000		•	•	*	•	40-Froid
Xpress Super Short	30	2	38	0.07	1400				•	•	30-Froid
Lavage à la main	30	2.5	70	0.41	800						30-Froid
SteamTherapy	-	1	1	0.17	-						-
WaterProof Care	-	2.5	80	0.8	800						-

• : Sélection possible.





* : Automatiquement sélectionné, non annulable.

** : Programme du label énergétique (EN 60456 Ed.3)

*** : Si la vitesse d'essorage maximale de votre appareil est inférieure, seule la vitesse d'essorage maximale sera disponible.

**** : Le programme détecte le type et la quantité de linge pour ajuster automatiquement la consommation d'eau et d'énergie et la durée du programme.

- : Voir la description du programme pour la charge maximale à ne pas excéder.

	** « Les cycles Coton Eco 40°C et Coton 60°C sont les programmes standard. » Ces programmes sont connus sous les noms de « Programme Coton 40 °C standard » et « Programme Coton 60 °C standard » et visibles à travers les symboles  
	Les fonctions optionnelles contenues dans le tableau peuvent varier en fonction du modèle de votre machine. La consommation d'eau et d'énergie peut varier suivant les fluctuations de la pression, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, du type et de la quantité de linge, de la sélection des fonctions optionnelles et de la vitesse d'essorage, ainsi que des variations de la tension électrique. Le temps de lavage du programme que vous avez sélectionné s'affiche à l'écran de la machine. Il est tout à fait normal qu'il existe de petites différences entre le temps indiqué à l'écran et le temps de lavage réel. « Les modèles de sélection des fonctions optionnelles peuvent être modifiés par l'entreprise de fabrication. De nouveaux modèles de sélection peuvent être ajoutés ou supprimés. » « La vitesse d'essorage de votre machine pourrait varier en fonction des programmes. Toutefois, cette vitesse ne peut dépasser la vitesse maximale d'essorage de la machine. »

Valeurs indicatives destinées aux fibres synthétiques (FR)


	Charge (kg)	Consommation en eau (l)	Consommation énergétique (kWh)	Durée du programme (min)*	Humidité résiduelle (%) ** ≤ 1000 rpm	Humidité résiduelle (%) ** > 1000 rpm
Synthétiques 60	5	80	1.04	01:45	45	40
Synthétiques 40	5	80	0.80	01:31	45	40

* Le temps de lavage du programme que vous avez sélectionné s'affiche à l'écran de la machine. Il est tout à fait normal qu'il existe de petites différences entre le temps indiqué à l'écran et le temps de lavage réel.

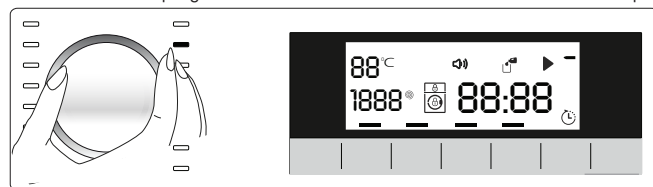
** Les valeurs d'humidité résiduelle sont fonction de la vitesse d'essorage sélectionnée.

4.3.4 Sélection de programme

- 1 Choisissez le programme approprié pour le type, la quantité et le degré de saleté de votre linge à partir du « Tableau des programmes et de consommation » et du tableau des températures ci-après.

	Les programmes sont limités à la vitesse de rotation maximale adaptée au type spécifique de vêtements.
	Lors de la sélection d'un programme, prenez toujours en compte le type de tissu, sa couleur, le degré de saleté et la température d'eau autorisée.
	Sélectionnez en permanence la température nécessaire la plus basse. Une température plus élevée est synonyme de consommation accrue d'énergie.

- 2 Sélectionnez le programme désiré à l'aide du bouton de « Sélection de programmes ».



4.3.5 Programmes

• Coton



Vous pouvez laver votre linge durable à l'aide de ce programme. Le lavage du linge s'effectuera avec des mouvements de lavage vigoureux pendant un cycle plus long. Il est recommandé d'utiliser ce programme pour vos linges en coton (draps de lit, édredons et ensembles de taies d'oreiller, serviettes, peignoirs, sous-vêtements, etc.). La consommation d'énergie et d'eau est plus élevée que pour le programme Coton Éco, mais la durée de lavage est plus courte. Avec des mouvements de tambour spéciaux après essorage, votre linge sera réparti comme il convient, à partir du tambour.

• Coton Eco



Le programme Coton Éco vous permet de laver votre linge en coton, que vous lavez habituellement dans le programme « Coton », plus longtemps et avec une très bonne performance.

Le programme Coton Éco utilise un profil de chauffage différent et la consommation en énergie et eau est réduite comparé au programme Coton. En effectuant le mouvement de tambour d'une manière spéciale, vous obtenez un lavage de qualité à une vitesse optimale.

• **BabyProtect+**

Utilisez ce programme pour laver le linge de bébé et celui des personnes allergiques. Pour des conditions d'hygiène optimales, prévoir un temps de chauffage plus long et une phase de rinçage supplémentaire.

- BabyProtect+Le programme 60°C a été testé et approuvé par la « British Allergy Foundation » (Allergy UK) au Royaume-Uni.

• **Synthétique**



Vous pouvez laver votre linge non durable à l'aide de ce programme. Ce programme est caractérisé par un lavage doux et un cycle de lavage plus court comparé au programme « Coton ». Ce programme est recommandé pour votre linge synthétique (chemises, chemisiers, combinaisons synthétiques / en coton, etc.). Pour les rideaux et tulles (si le programme Rideau n'est pas disponible), utilisez le programme « Synthétique 40 C ». Il est recommandé de sélectionner les fonctions Prélavage et Anti-froissage. Ne mettez pas de lessive dans le compartiment de prélavage. Introduisez une petite quantité de détergent dans le compartiment de lavage principal, car la texture maillée de ces linges favorise une production excessive de mousse. Avec son mouvement spécial de lavage, il permet de mélanger le linge et il fournit un lavage de qualité.

• **Daily Xpress**

Utilisez ce programme pour laver votre linge en coton peu sale et sans taches en un laps de temps.

• **Chemises**

Utilisez ce programme pour laver dans le même compartiment des chemises en coton, fibres synthétiques et tissus mélangés.

• **Silk Care**



Avec son mouvement de lavage spécial avec contrôle d'angle et un profil de chauffage, ce programme lave minutieusement vos vêtements délicats. Réduisez tout risque d'usure, de déchirure ou de décoloration susceptible d'affecter vos vêtements en soie tout en limitant la sortie des vêtements du tambour.

• **Essorage+Vidange**

Utilisez ce programme pour vidanger l'eau de la machine.

• **Rinçage**



Utilisez ce programme lorsque vous voulez effectuer un rinçage ou un amidonnage séparément. Grâce à son mouvement de rinçage spécial, vous pouvez effectuer un rinçage actif en trempant le linge avec de l'eau et en l'essorant par la suite.

• **Laine**



Le linge de laine, lavable en machine, peut être lavé avec ce programme.. Pour le lavage de vos vêtements, veuillez sélectionner la température appropriée en respectant les étiquettes desdits vêtements. Il est recommandé d'utiliser un détergent approprié pour les vêtements de laine.



« Le cycle de lavage Coton de cette machine a été testé et approuvé par « The Woolmark Company » pour le lavage des vêtements en laine portant l'étiquette « lavage à la main » à condition que ledit lavage respecte les consignes prévues par le fabricant du présent lave-linge. » Pour le séchage et d'autres consignes relatives au linge, se reporter à l'étiquette du vêtement. M1440"

« Au RU, en Irlande, à Hong Kong et en Inde, la marque déposée Woolmark est une marque commerciale de certification. »

• **Couette**

Utilisez ce programme pour laver vos couettes en fibre portant l'étiquette "Lavable en machine". Assurez-vous d'avoir chargé l'édredon correctement afin de ne pas endommager la machine et le linge. Enlevez la housse de couette avant de charger l'édredon dans la machine. Pliez l'édredon en deux et chargez-le dans la machine. Chargez l'édredon dans la machine en vous assurant de l'avoir installé de sorte qu'il ne soit pas en contact avec le soufflet.



Évitez de charger plus d'un double édredon en fibre (200 x 200 cm).

Évitez de laver vos couettes, oreillers, et autre linge en coton dans la machine.



MISE EN GARDE : En dehors des couettes, évitez de laver du linge du type tapis, moquettes, etc. dans votre machine. Si vous le faites, vous courez le risque d'endommager le lave-linge de façon permanente.

• Textiles Foncés

Utilisez ce programme pour laver vos linges de couleur foncée, ou le linge coloré dont vous souhaitez préserver la couleur. Le lavage se fait à basse température avec des mouvements mécaniques lents. Il est recommandé d'utiliser le détergent liquide ou le shampoing à laine pour le linge de couleur foncée.

• Xpress Super Short

Utilisez ce programme pour laver votre linge en coton peu sale et sans taches en un laps de temps.

• Lavage à la main



Grâce à son mouvement de lavage spécial, ce programme vous permet de laver votre linge en laine / délicat portant l'indication « ne convient pas au lavage en machine » et dont le lavage est recommandé à la main. La possibilité d'un rétrécissement de votre linge est minimisée et ce programme vous fournit un lavage de qualité.

• Vapeur

Pour atténuer la saleté, cette fonction prétraite le linge en produisant de la vapeur.



Chargez uniquement la moitié de la capacité mentionnée pour le programme sélectionné.

Lorsque ce programme est sélectionné, il est normal d'entendre des bruits de bouillonnement dans la mesure où le générateur de vapeur bout de l'eau pour produire de la vapeur.

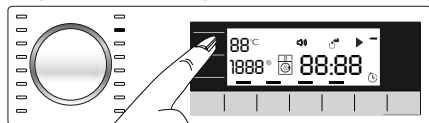
• Waterproof Care



Grâce à son mouvement de lavage spécial qui tourne à une vitesse élevée, ce programme vous permet de laver les vêtements de sport ou les vêtements d'extérieur ayant une finition chimique, les rendant résistants aux taches, à la pluie, hydrofuges, sans plis, etc., tout en protégeant ladite finition. Il est préférable d'utiliser des détergents spéciaux ou des détergents liquides.

4.3.6 Sélection de température

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la température recommandée pour ledit programme apparaît sur l'indicateur de température. Il est possible que la température recommandée ne soit pas la température maximale pouvant être sélectionnée pour le programme en cours.



Appuyez à nouveau sur le bouton de **réglage de la température** pour modifier la température. La température diminuera par incréments de 10 °C.

Finalement, le symbole “-” indiquant l'option de lavage à froid apparaît à l'écran.



Aucune modification ne peut être apportée à ces programmes si elle n'admet pas le réglage de température.

Vous pouvez également modifier la température après le début du lavage. Cette modification peut être effectuée si les étapes de lavage le permettent. Dans le cas contraire, ces modifications ne seront pas apportées.



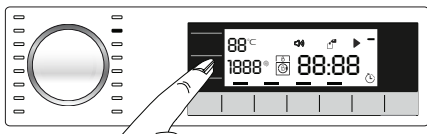
Si vous faites défiler l'option Lavage froid et appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de la température, la température maximale recommandée pour le programme sélectionné s'affiche à l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton de réglage de la température pour réduire la température.

4.3.7 Sélection de la vitesse d'essorage

Chaque fois qu'un nouveau programme est sélectionné, la vitesse d'essorage recommandée du programme sélectionné s'affiche sur le voyant de **vitesse d'essorage**.



Il est possible que la vitesse d'essorage recommandée ne soit pas la vitesse d'essorage maximale pouvant être sélectionnée pour le programme en cours.



Appuyez à nouveau sur le bouton de **réglage de la vitesse d'essorage** pour modifier la vitesse d'essorage. Cette vitesse décroît graduellement.

Ensuite, en fonction du modèle du produit, les options « Rinçage en attente » et « Sans essorage » s'affichent.



Le bouton de réglage de la vitesse d'essorage sert uniquement à réduire la vitesse d'essorage.

L'option Rinçage en attente est indiquée par le symbole “_|_” et l'option « Sans essorage » est indiquée par le symbole “_”.

Si vous ne voulez pas décharger votre linge dès la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction **Rinçage d'attente** afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser s'il n'y a pas d'eau dans la machine.

Cette fonction permet de conserver votre linge dans l'eau de rinçage final.

Si vous voulez essorez votre linge après la fonction Rinçage en attente :

- Réglez la **vitesse d'essorage**.

- Appuyez sur le bouton **Départ / Pause / Annulation**. Le programme reprend. La machine essore le linge en évacuant l'eau.

Si vous voulez évacuer l'eau à la fin du programme sans essorage, utilisez la fonction **Sans essorage**.

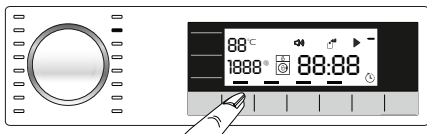


Aucune modification ne peut être apportée à ces programmes si elle n'admet pas le réglage de la vitesse d'essorage.

Vous pouvez modifier la vitesse d'essorage après le début du lavage si les étapes de lavage le permettent. Dans le cas contraire, ces modifications ne seront pas apportées.

4.3.8 Sélection des fonctions optionnelles

Sélectionnez les fonctions optionnelles souhaitées avant de lancer le programme. Lorsqu'un programme est sélectionné, les cadres des symboles des fonctions optionnelles compatibles avec le programme s'allument. Lorsque vous sélectionnez une fonction optionnelle, la surface interne du symbole de la fonction optionnelle s'allume aussi.



Le cadre du symbole de la fonction optionnelle qui n'est pas compatible avec le programme en cours ne s'allume pas.

De même, les cadres des fonctions optionnelles adaptées pour le programme en cours après le début du lavage restent allumés. Vous pouvez sélectionner ou annuler les fonctions optionnelles dont les cadres sont allumés. Lorsque le cycle de lavage atteint un point où il vous est impossible de sélectionner la fonction optionnelle, le cadre de l'indicateur de température se désactive.



Certaines fonctions ne peuvent pas être sélectionnées ensemble. Si une deuxième fonction optionnelle est sélectionnée en conflit avec la première est sélectionnée avant le démarrage de la machine, la fonction sélectionnée en premier sera annulée et celle sélectionnée en deuxième lieu restera active. Par exemple, si vous voulez sélectionner la fonction Lavage rapide après avoir sélectionné la fonction Eau additionnelle ; celle-ci sera annulée et la fonction Lavage rapide restera active.

Une fonction optionnelle qui n'est pas compatible avec le programme ne peut pas être sélectionnée. (Voir "Tableau des programmes et de consommation")

Certains programmes disposent de fonctions optionnelles devant être exécutées simultanément. Ces fonctions ne peuvent pas être annulées. Seule la surface interne de la fonction optionnelle sera allumée, pas le cadre.

• Prélavage

Un prélavage n'est utile que si le linge est très sale. La non utilisation du prélavage économisera de l'énergie, de l'eau, de la lessive et du temps.

• Rinçage Plus

Cette fonction vous permet de laver et de rincer votre linge à l'aide d'une grande quantité d'eau avec les programmes « Coton », « Synthétique », « Lingerie » et « Lainage ». Utilisez cette fonction pour le linge délicat qui se froisse facilement.



Lorsque vous sélectionnez cette fonction optionnelle, chargez votre machine avec la moitié de la quantité de linge maximale spécifiée dans le tableau des programmes.

• Repassage Facile

Cette fonction froisse moins les vêtements pendant leur lavage. Avec cette fonction, le mouvement du tambour est réduit et la vitesse d'essorage est limitée pour éviter le froissage. Par ailleurs, le lavage est effectué avec un niveau d'eau plus élevé.

• Lavage Express

Cette fonction peut être utilisée pour les programmes destinés au coton est aux fibres synthétiques. Cela diminue les durées de lavage pour les articles peu sales, ainsi que le nombre de cycles de rinçage.



Lorsque vous sélectionnez cette fonction optionnelle, chargez votre machine avec la moitié de la quantité de linge maximale spécifiée dans le tableau des programmes.

• Arrêt cuve pleine

Si vous ne voulez pas décharger votre linge dès la fin du programme, vous pouvez utiliser la fonction Rinçage d'attente pour conserver votre linge dans l'eau de rinçage final afin d'empêcher à vos vêtements de se froisser s'il n'y a pas d'eau dans la machine. Appuyez sur le bouton "Départ/Pause" après cette procédure si vous voulez évacuer l'eau sans essorage. Le programme reprendra son fonctionnement et se terminera après l'évacuation de l'eau.

Si vous voulez essorer le linge contenu dans l'eau, réglez la vitesse d'essorage et appuyez sur le bouton "Départ/Pause".

Le programme reprend. L'eau est évacuée, le linge est essoré, et le programme est terminé.

• Mode Nuit

Utilisez ce programme pour laver les cotons en consommant moins d'énergie et silencieusement. Les étapes d'essorage sont supprimées pour un lavage en silence et le cycle s'achève par l'étape Arrêt cuve pleine. Après l'achèvement du programme, activez le cycle d'essorage pour essorer le linge.

Affichage du temps

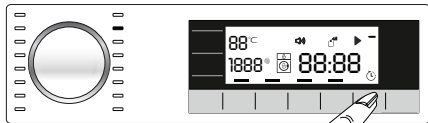
Le temps restant avant la fin du programme lorsque celui-ci est en cours s'affiche suivant le format Heure-minutes ci-après « 1:30 ».



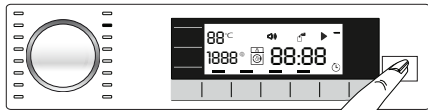
La durée du programme peut varier suivant les valeurs présentées dans le "Tableau des programmes et de consommation" en fonction de la pression de l'eau, de la dureté et de la température de l'eau, de la température ambiante, de la quantité et du type de linge, des fonctions optionnelles sélectionnées et des changements opérés au niveau du réseau électrique.

4.3.9 Heure de fin

Grâce à la fonction **Heure de fin** le démarrage du programme peut être différé de 24 heures. Lorsque vous appuyez sur le bouton **Heure de fin**, une estimation du temps nécessaire avant la fin du programme s'affiche. Si l'**Heure de fin** est réglée, l'indicateur de l'**Heure de fin** s'allume.



Pour que la fonction Heure de fin soit activée et le programme terminé à la fin du temps indiqué, vous devez appuyer sur le bouton **Départ / Pause** après le réglage de la durée.



Si vous souhaitez annuler la fonction Heure de fin, appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour éteindre et rallumer la machine.



N'utilisez pas de lessive liquide lorsque vous activez la fonction Heure de fin ! Vos vêtements risquent de se tacher.

- 1 Ouvrez le hublot, introduisez votre linge, mettez la lessive dans son bac, etc.
- 2 Sélectionnez le programme de lavage, la température, la vitesse d'essorage et, le cas échéant, sélectionnez les fonctions optionnelles.
- 3 Réglez l'heure de fin souhaitée en appuyant sur le **bouton** Heure de fin. L'indicateur de l'**Heure de fin** s'allume.
- 4 Appuyez sur le **bouton** Départ/Pause. Le compte à rebours commence. ":" au milieu de l'heure de fin à l'écran commence à clignoter.

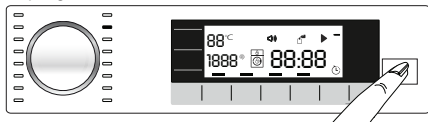


Des vêtements supplémentaires peuvent être chargés au cours de la période de compte à rebours de l'heure de fin. Au terme du compte à rebours, l'indicateur d'Heure de fin se désactive, le cycle de lavage commence et la durée du programme sélectionné apparaît à l'écran.

Après la sélection de l'heure de fin, la durée qui s'affiche à l'écran est constituée de l'heure de fin ajoutée à la durée du programme sélectionné.

4.3.10 Lancement du programme

- 1 Appuyez sur le bouton **Départ/Pause** pour lancer le programme.
- 2 Le bouton **Départ/Pause** qui était éteint s'allume maintenant en continu, ce qui indique le lancement du programme.



- 3 Le hublot est verrouillé. Le symbole de la porte verrouillée s'affiche sur l'écran après le blocage du hublot.
- 4 Le voyant de l'indicateur de suivi du programme sur l'écran affichera l'étape du programme en cours.

4.3.11 Verrouillage de la porte de chargement

Un système de verrouillage a été prévu au niveau du hublot de la machine pour empêcher l'ouverture de la porte lorsque le niveau d'eau est inapproprié.

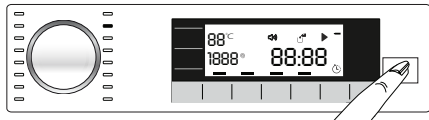
Le symbole « Porte verrouillée » apparaît à l'écran lorsque le hublot est verrouillé.



4.3.12 Modifier les sélections après le lancement du programme

Ajout de vêtements après le lancement du programme:

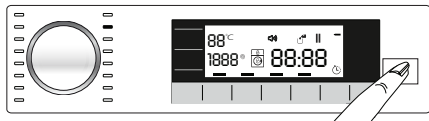
Si le niveau d'eau dans la machine est adapté lorsque vous appuyez sur le bouton **Départ/Pause**, le symbole du hublot clignotera sur l'écran jusqu'à l'ouverture du hublot puis disparaîtra une fois le hublot ouvert.



Si le niveau d'eau dans la machine n'est pas adéquat, lorsque vous appuyez sur le bouton **Démarrage/Pause**, le symbole de la porte de chargement reste allumé à l'écran.

Basculer la machine en mode pause :

Appuyez sur le bouton **Départ/Pause** pour mettre la machine en mode Pause. Le symbole Pause clignote à l'écran.



Modifier les sélections de programme après le lancement du programme :

La modification du programme n'est pas autorisée lorsque le programme en cours est en exécution.

Vous pouvez sélectionner un nouveau programme après avoir mis le programme en cours en mode Pause.



Le programme sélectionné démarre à nouveau.

Changez la fonction optionnelle, les réglages de vitesse et de température

En fonction de la phase atteinte par le programme, vous pouvez annuler ou activer les fonctions optionnelles. Voir le point « Sélection des fonctions optionnelles ».

Vous pouvez également modifier les réglages de la vitesse et de la température. Voir les points « Sélection de la vitesse d'essorage » et « Sélection de température ».



Le hublot ne s'ouvrira pas si la température de l'eau contenue dans la machine est élevée ou si le niveau d'eau dépasse l'ouverture de la porte.

4.3.13 Sécurité Enfant

Utilisez la fonction Sécurité Enfant pour empêcher aux enfants de jouer avec la machine. Ainsi, vous pouvez éviter des modifications lorsqu'un programme est en cours.



Vous pouvez allumer et éteindre le lave-linge en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt lorsque le mode sécurité enfants est activé. Lorsque vous allumez la machine à nouveau, le programme reprend à partir de l'endroit où il s'est arrêté.

Lorsque la Sécurité enfants est activée, un signal audio est déclenché si l'on appuie sur les boutons. Lorsque vous appuyez consécutivement sur le bouton 5 fois, le signal audio ne sera plus déclenché.

Pour activer la sécurité enfants :

Appuyez sur la touche **Fonction optionnelle et maintenez-la enfoncée 2** pendant 3 secondes. Lorsque le compte à rebours « **CL 3-2-1** » disparaît de l'écran, « Sécurité enfants activée » apparaît à l'écran. Relâchez le deuxième bouton **Fonction optionnelle** lorsque cet avertissement s'affiche.

Pour désactiver le verrouillage de sécurité enfants :

Appuyez sur la touche **Fonction optionnelle** et maintenez-la enfoncée 2 pendant 3 secondes. Une fois que le compte à rebours « **CL 3-2-1** » disparaît de l'écran, la mention « Sécurité enfants activé » disparaît également de l'écran.

4.3.14 Annulation du programme

Le programme est annulé lorsque la machine est éteinte et rallumée. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le compte à rebours « 3-2-1 » disparaît de l'écran, la machine s'éteint.



Si vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt lorsque le mode sécurité enfant est activé, le programme ne sera pas supprimé. Vous devez tout d'abord annuler le Verrouillage Enfant.

Si vous voulez ouvrir le hublot après avoir annulé le programme mais cette ouverture n'est pas possible puisque le niveau d'eau dans la machine est au-dessus de l'ouverture de la porte, tournez le sélecteur de programmes sur le programme « Essorage et pompage » et évacuez l'eau dans la machine.

4.3.15 Fin du programme

Le symbole de Fin s'affiche à l'écran à la fin du programme.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 minutes, la machine passe en mode ARRÊT. L'écran et tous les indicateurs sont désactivés.

Lorsque vous appuyez sur le bouton Marche / Arrêt, les étapes du programme terminé s'affichent.

4.3.16 Réglage du niveau du VOLUME

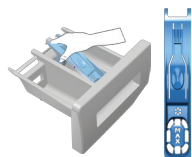
Volume haut et volume bas

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de la fonction optionnelle 3 pendant 3 secondes pour régler le volume. Lorsque le compte à rebours « 3-2-1 » disparaît de l'écran, le symbole indiquant le volume apparaît et le nouveau niveau de volume s'affiche.

4.4 Entretien et nettoyage

La durée de vie de l'appareil augmente et les problèmes fréquemment rencontrés seront réduits s'il est nettoyé à des intervalles réguliers.

4.4.1 Nettoyage du bac à produits



Nettoyez le bac à produits à intervalles réguliers (tous les 4 à 5 cycles de lavage) tel qu'illustré ci-dessous, pour éviter l'accumulation de détergent en poudre au fil du temps.

Soulevez la partie arrière du siphon pour le retirer comme sur l'illustration.

Si plus d'une quantité d'eau normale et de mélange d'adoucissant commence à se former dans le compartiment destiné à l'assouplissant, le siphon doit être nettoyé.

- 1 Appuyez sur le pointillé au-dessus du siphon dans le compartiment destiné à l'assouplissant, puis tirez vers vous jusqu'à ce que le compartiment soit enlevé de la machine.
2. Lavez le bac à produits et le siphon avec beaucoup d'eau tiède dans une baignoire. Afin d'éviter que les résidus entrent en contact avec votre peau, nettoyez-le avec une brosse adaptée tout en portant une paire de gants.
- 3 Remettez le bac à son emplacement initial après l'avoir nettoyé et veillez à ce qu'il soit bien en place.

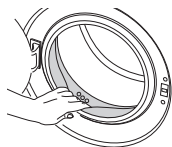
4.4.2 Nettoyage du hublot et du tambour

Les résidus d'assouplissant, de détergent et les saletés peuvent s'accumuler dans votre machine avec le temps. Ils peuvent ainsi entraîner des odeurs désagréables et poser des problèmes de lavage. Pour éviter cette situation, utilisez le programme **Nettoyage du tambour**. Si votre lave-linge n'est pas doté du programme **Nettoyage du tambour**, utilisez le programme **Coton-90** et sélectionnez aussi les fonctions optionnelles **eau additionnelle** ou **rinçage supplémentaire**. Pour ce faire, faites fonctionner le programme sans introduire de linge dans la machine. Avant de mettre votre lave-linge en marche, versez au trop 100g d'anti-détartrant en poudre dans le compartiment à produits de lavage principal (compartiment n° "2"). Si l'anti-détartrant se présente sous forme de tablette, mettez seulement une tablette dans le compartiment n° 2. Faites sécher l'intérieur du soufflet en utilisant un tissu propre une fois le programme arrivé à son terme.



Reprenez le processus de nettoyage du tambour tous les 2 mois.

Utilisez un anti-détartrant adapté aux lave-linge.



Après chaque lavage, veillez à ce qu'aucun corps étranger ne soit resté dans le tambour.

Si les orifices qui se trouvent sur le soufflet présenté dans le schéma ci-dessous sont obstrués, débloquez-les à l'aide d'un cure-dent.

Des corps étrangers en métal provoqueront des taches de rouilles dans le tambour. Nettoyez les taches qui se trouvent sur la surface du tambour à l'aide d'un agent nettoyant pour acier inoxydable.

Ne jamais utiliser de laine d'acier ni de paille de fer. Ces matériaux sont susceptibles d'endommager les surfaces peintes, chromées et en plastique.

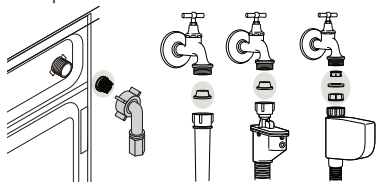
4.4.3 Nettoyage de la carrosserie et du bandeau de commande

Nettoyez la carrosserie du lave-linge avec de l'eau savonneuse ou avec du détergent en gel doux et non corrosif, le cas échéant, et séchez avec un chiffon doux.

Utilisez uniquement un chiffon mou et humide pour nettoyer le bandeau de commande.

4.4.4 Nettoyage des filtres d'arrivée d'eau

Un filtre se trouve à l'extrémité de chaque vanne d'arrivée d'eau, située au dos de la machine et à l'extrémité de chaque tuyau d'admission d'eau, où ils sont raccordés au robinet. Ces filtres empêchent les corps étrangers et la saleté qui se trouve dans l'eau de pénétrer dans le lave-linge. Les filtres doivent être nettoyés lorsqu'ils deviennent sales.



1. Fermez les robinets.
2. Enlevez les écrous des tuyaux d'arrivée d'eau afin d'accéder aux filtres sur les vannes d'arrivée d'eau. Nettoyez-les avec une brossse adaptée. Si les filtres sont très sales, retirez-les de leurs emplacements à l'aide des pinces puis Nettoyez-les.
3. Extrayez les filtres des extrémités plates des tuyaux d'arrivée d'eau ainsi que les joints et Nettoyez-les soigneusement à l'eau du robinet.
4. Remplacez soigneusement les joints et les filtres et serrez les écrous à la main.

4.4.5 Évacuation de l'eau restante et nettoyage du filtre de la pompe

Le système de filtration dans votre machine empêche les éléments solides comme les boutons, les pièces, et les fibres de tissu, d'obstruer la turbine de la pompe au cours de l'évacuation de l'eau de lavage. Ainsi, l'eau sera évacuée sans problème et la durée de service de la pompe s'en trouvera prolongée.

Si votre machine n'évacue pas l'eau, le filtre de la pompe est obstrué. Le filtre doit être nettoyé chaque fois qu'il est obstrué ou tous les 3 mois. L'eau doit être vidangée en premier lieu pour nettoyer le filtre de la pompe.

De plus, avant de transporter la machine (en la déplaçant d'une maison à une autre par exemple) et en cas de congélation de l'eau, il peut s'avérer nécessaire d'évacuer complètement l'eau.



MISE EN GARDE : Les corps étrangers laissés dans le filtre de la pompe peuvent endommager votre machine ou l'amener à faire des bruits.

MISE EN GARDE : Lorsque le produit n'est pas utilisé, arrêtez le robinet, enlevez le tuyau d'alimentation et vidangez l'eau qui se trouve à l'intérieur de la machine pour éviter tout risque de congélation.

MISE EN GARDE : Après chaque usage, fermez le robinet d'alimentation en eau de la machine.

Pour nettoyer le filtre sale et évacuer l'eau:

- 1 Débranchez la machine afin de couper l'alimentation électrique.



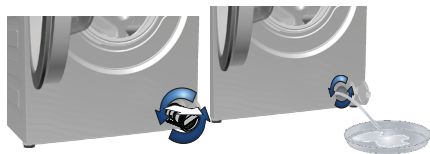
MISE EN GARDE : La température de l'eau contenue dans la machine peut monter jusqu'à 90 °C. Pour éviter tout risque de brûlure, nettoyez le filtre après que l'eau qui se trouve dans la machine ait refroidi.

2. Ouvrez le bouchon du filtre.



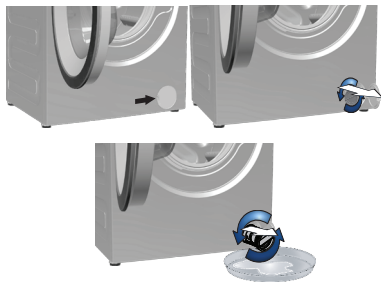
- 3 Suivez les étapes ci-dessous pour évacuer l'eau.

Si le produit dispose d'un tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez comme suit pour évacuer l'eau :



- a Sortez le tuyau de vidange en cas d'urgence de son logement
- b Mettez un grand bac à l'extrémité du tuyau. Évacuez l'eau dans le bac en retirant la prise de courant à l'extrémité du tuyau. Lorsque le récipient est plein, bloquez la sortie du tuyau en remplaçant le bouchon. Après avoir vidé le bac, répétez l'opération ci-dessus pour vider l'eau complètement de la machine.
- c À la fin de l'évacuation de l'eau, fermez l'extrémité à nouveau par la prise et fixez le tuyau en place.
- d Tournez et retirez le filtre de la pompe.

Si le produit ne dispose pas de tuyau de vidange en cas d'urgence, procédez comme suit pour évacuer l'eau :



- a. Afin de faire circuler l'eau hors du filtre, placez un grand bac devant le filtre.
- b. Tournez et desserrez le filtre de la pompe (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que l'eau commence à y couler. Remplissez l'eau dans le bac que vous avez placé devant le filtre. Gardez toujours un morceau de chiffon pour absorber toute eau déversée.
- c Lorsque l'eau contenue dans la machine est finie, sortez le filtre complètement en le tournant.

- 4 Nettoyage tous les résidus à l'intérieur du filtre, ainsi que les fibres, s'il y en a, autour de la zone de la turbine.
5. Remplacez le filtre.
6. Si le bouchon du filtre comprend deux pièces, fermez-le en appuyant sur l'onglet. Si en revanche l'appareil comprend une pièce, installez d'abord les étiquettes à leurs emplacements dans la partie inférieure, puis appuyez sur la partie supérieure pour fermer.

Problème	Cause	Solution
Impossible de lancer ou de sélectionner le programme.	La machine est passée en mode de sécurité à cause des problèmes liés à l'alimentation (tension du circuit, pression d'eau, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour rétablir les réglages par défaut de la machine. (Voir. « Annulation du programme »)
Eau dans la machine.	Il pourrait rester de l'eau dans votre machine suite aux processus d'assurance qualité menés au cours de la production.	<ul style="list-style-type: none"> Ceci ne pose aucun problème et n'affecte nullement votre machine.
La machine ne se remplit pas d'eau.	Le robinet est fermé. Le tuyau d'arrivée d'eau est coudé.	<ul style="list-style-type: none"> Ouvrez les robinets. Redressez le tuyau.
	Le filtre d'arrivée d'eau est obstrué. Le hublot peut être ouverte.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez le filtre. Fermez la porte.
La machine ne vidange pas l'eau.	Le tuyau de vidange peut être obstrué ou tordu. Le filtre de la pompe est obstrué.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez ou redressez le tuyau. Nettoyez le filtre de la pompe.
	La machine vibre ou fait des bruits.	<ul style="list-style-type: none"> Réglez les pieds pour mettre la machine à niveau. Nettoyez le filtre de la pompe.
De l'eau fuit du bas du lave-linge.	La machine pourrait ne pas être en équilibre. Il se peut qu'une substance rigide soit entrée dans le filtre de la pompe. Les vis de sécurité réservées au transport n'ont pas été enlevées. La quantité de linge contenue dans la machine pourrait être trop faible. La machine pourrait avoir été surchargée de linge.	<ul style="list-style-type: none"> Enlevez les vis de sécurité réservées au transport. Ajoutez du linge dans la machine. Retirez une quantité de linge de la machine ou procédez à une distribution manuelle afin de l'équilibrer de façon homogène dans la machine.
	Vérifiez si la machine n'est pas posée sur un objet rigide.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la machine n'est posée sur aucun objet.
	Le tuyau de vidange peut être obstrué ou tordu. Le filtre de la pompe est obstrué.	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyez ou redressez le tuyau. Nettoyez le filtre de la pompe.
	La machine s'est arrêtée juste après le démarrage du programme. La machine vidange directement l'eau qu'elle prélève.	<ul style="list-style-type: none"> Elle peut reprendre son fonctionnement lorsque la tension revient au niveau normal. Raccordez le tuyau de vidange d'eau comme indiqué dans le manuel.
Aucune eau n'est visible dans la machine au cours du lavage.	Le niveau d'eau n'est pas visible de l'extérieur de la machine.	<ul style="list-style-type: none"> Ceci ne pose aucun problème.
Le hublot ne s'ouvre pas.	Le verrouillage de la porte est activé à cause du niveau d'eau dans la machine. La machine chauffe l'eau ou se trouve au cycle d'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> Vidangez l'eau de la machine en lançant le programme Pompage ou Essorage. Attendez que le programme s'achève.
	Le mode Sécurité enfants est activé. Le verrouillage de la porte sera désactivé deux minutes après la fin du programme.	<ul style="list-style-type: none"> Patientez pendant deux minutes pour que le verrouillage de la porte se désactive.
	Le temps de lavage dure plus longtemps que prévu dans le manuel. (*)	<ul style="list-style-type: none"> La pression d'eau est basse. La tension pourrait être basse. La température d'entrée d'eau peut être basse. Le nombre de rinçages et/ ou la quantité d'eau de rinçage pourrait avoir augmenté. Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent.
		<ul style="list-style-type: none"> La machine patiente jusqu'à ce qu'une quantité adéquate d'eau soit prélevée afin d'éviter un lavage de mauvaise qualité à cause de la faible quantité d'eau. C'est la raison pour laquelle le temps de lavage se prolonge. Le temps de lavage est prolongé pour éviter de mauvais résultats de lavage lorsque la tension d'alimentation est faible. Le temps nécessaire au chauffage de l'eau se prolonge pendant les saisons froides. Par ailleurs, le temps de lavage peut être prolongé pour éviter de mauvais résultats de lavage. La machine augmente la quantité d'eau de rinçage lorsqu'un bon rinçage est nécessaire et ajoute une étape de rinçage supplémentaire, le cas échéant. Utilisez la quantité de détergent recommandée.

Problème	Cause	Solution
La durée du programme n'effectue aucun procédé de comptage. (Sur les modèles avec affichage) (*)	La minuterie pourrait s'arrêter pendant le prélèvement de l'eau.	♦ L'indicateur de la minuterie n'effectuera aucun procédé de comptage jusqu'à ce que la machine prélève une quantité adéquate d'eau. La machine attendra jusqu'à ce qu'il y ait suffisamment d'eau, pour éviter de mauvais résultats de lavage dus au manque d'eau. L'indicateur de la minuterie reprendra le compte à rebours après ceci.
	La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase de chauffage.	♦ L'indicateur de la minuterie n'effectuera aucun procédé de comptage jusqu'à ce que la machine atteigne la température sélectionnée.
	La minuterie pourrait s'arrêter pendant la phase d'essorage.	♦ Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.
La durée du programme n'effectue aucun procédé de comptage. (*)	Il se peut que la machine contient une charge non équilibrée.	♦ Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.
La machine ne passe pas à la phase d'essorage. (*)	Il se peut que la machine contient une charge non équilibrée.	♦ Un système de détection automatique d'une charge non équilibrée pourrait être activé en raison d'une répartition inégale du linge dans le tambour.
	Le lave-linge n'essore pas si l'eau n'a pas complètement été évacuée.	♦ Vérifiez le filtre et le tuyau de vidange.
	Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent.	♦ Utilisez la quantité de détergent recommandée.
Les résultats de lavage sont nuls : Le linge devient gris. (**)	Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée pendant une longue période.	♦ Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.
	Le lavage a été réalisé à basses températures pendant une longue période.	♦ Sélectionnez la température adaptée pour le linge à laver.
	Une quantité insuffisante de détergent a été utilisée avec de l'eau dure.	♦ Si la dureté de l'eau est élevée, l'utilisation d'une quantité insuffisante de détergent peut amener le linge à prendre la couleur grise avec le temps. Il est difficile d'éliminer une telle couleur grise une fois qu'elle s'est produite. Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.
	Trop de détergent a été utilisé.	♦ Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.
Les résultats de lavage sont nuls : Les taches persistent ou le linge ne se laisse pas blanchir. (**)	La quantité de détergent utilisée est insuffisante.	♦ Utilisez la quantité conseillée de détergent adapté à la dureté de l'eau et au linge.
	Du linge a été ajouté en quantité excessive.	♦ Ne chargez pas la machine à l'excès. Chargez le linge en respectant les quantités recommandées dans le « Tableau des programmes et de consommation ».
	Un programme et une température inadaptés ont été sélectionnés.	♦ Sélectionnez le programme et la température adaptés pour le linge à laver.
	Une mauvaise qualité de détergent a été utilisée.	♦ Utilisez le détergent original approprié pour la machine.
	Trop de détergent a été utilisé.	♦ Mettez le détergent dans le compartiment approprié. Évitez de mélanger le produit à blanchir au détergent.
Les résultats de lavage sont nuls : Des taches huileuses apparaissent sur le linge. (**)	Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement.	♦ Procédez à un nettoyage régulier du tambour. Pour ce faire, veuillez vous reporter à 4.7.2.
Les résultats de lavage sont nuls : Les vêtements dégagent une odeur désagréable. (**)	De telles odeurs et couches de bactérie se forment sur la surface du tambour à la suite d'un lavage continu à des températures inférieures et/ou dans des programmes courts.	♦ Laissez le bac à produits de même que le hublot de la machine entrouverte après chaque lavage. Ainsi, un environnement humide favorable aux bactéries ne peut pas se créer à l'intérieur de la machine.

Problème	Cause	Solution
La couleur des vêtements a disparu. (**)	Du linge a été ajouté en quantité excessive. Le détergent utilisé est mouillé.	<ul style="list-style-type: none"> ◆ Ne chargez pas la machine à l'excès. ◆ Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
	Une température supérieure a été sélectionnée.	◆ Sélectionnez le programme et la température adaptés selon le type et le degré de saleté du linge.
Le rinçage ne se fait pas bien.	La quantité de détergent, la marque, et les conditions de conservation utilisées ne sont pas appropriées.	◆ Utilisez un détergent approprié pour le lave-linge et votre linge. Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
	Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment.	◆ Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
	Le filtre de la pompe est obstrué.	◆ Vérifiez le filtre.
	Le tuyau de vidange est plié.	◆ Vérifiez le tuyau de vidange .
Le linge s'est raidi après le lavage. (**)	La quantité de détergent utilisée est insuffisante.	◆ Avec la dureté de l'eau, l'utilisation d'une quantité insuffisante de détergent peut amener le linge à se raidir avec le temps. Utilisez une quantité appropriée de détergent suivant la dureté de l'eau.
	Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment.	◆ Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
	Il se peut que le détergent a été mélangé à l'adoucissant.	◆ Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.
Le linge ne sent pas comme l'adoucissant. (**)	Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment.	◆ Si le détergent est introduit dans le compartiment de prélavage quoique le cycle de prélavage ne soit pas sélectionné, la machine peut prendre ce détergent au cours du rinçage ou de la phase de l'adoucissant. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude. Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
	Il se peut que le détergent a été mélangé à l'adoucissant.	◆ Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.
Résidu de détergent dans le bac à produits. (**)	Le détergent a été versé dans un bac mouillé.	◆ Séchez le bac à produits avant d'y introduire le détergent.
	Le détergent peut être devenu mouillé.	◆ Conservez les détergents fermés dans un environnement sans humidité et évitez de les exposer à des températures excessives.
	La pression d'eau est basse.	◆ Vérifiez la pression de l'eau.
	Le détergent contenu dans le compartiment de lavage principal est devenu mouillé lors de l'admission de l'eau de prélavage. Les orifices du compartiment destiné au détergent sont obstrués.	◆ Vérifiez les orifices et Nettoyez-les s'ils sont obstrués.
	Il y a un problème avec les vannes du bac à produits.	◆ Contactez l'agent de service agréé.
	Il se peut que le détergent a été mélangé à l'adoucissant.	◆ Évitez de mélanger l'adoucissant au détergent. Lavez et nettoyez le bac à produits avec de l'eau chaude.
	Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement.	◆ Procédez à un nettoyage régulier du tambour. Pour ce faire, veuillez vous reporter à 4.7.2.

Problème	Cause	Solution
Une quantité excessive de mousse se forme dans la machine. (**)	Un détergent inapproprié pour le lave-linge est en train d'être utilisé.	♦ Utilisez un détergent adapté pour le lave-linge.
	La quantité de détergent utilisée est excessive.	♦ N'utilisez qu'une quantité suffisante de détergent .
	Le détergent a été stocké dans de mauvaises conditions.	♦ Conservez le détergent dans un endroit fermé et sec. Ne le conservez pas dans des endroits excessivement chauds.
	Certains linges, comme les tulles, etc. génèrent trop de mousse à cause de leur structure maillée.	♦ Utilisez de petites quantités de détergent pour ce type d'articles.
La mousse déborde du bac à produits.	Le détergent a été placé dans le mauvais compartiment.	♦ Mettez le détergent dans le compartiment approprié.
	L'adoucissant est en train d'être prélevé tôt.	♦ Il se peut qu'il y ait un problème au niveau des vannes ou du bac à produits. Contactez l'agent de service agréé.
Le linge reste mouillé à la fin du programme. (*)	Trop de détergent a été utilisé.	♦ Mélangez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans ½ litre d'eau et versez ce mélange dans le compartiment de lavage principal du bac à produits.
		♦ Verser le détergent dans la machine appropriée pour les programmes et respectez les charges maximales indiquées dans le « Tableau des programmes et de consommation ». Si vous utilisez des produits chimiques supplémentaires (détachants, javels, etc.), diminuez la quantité du détergent.
	Une quantité excessive de mousse pourrait avoir été formée et le système d'absorption automatique de mousse pourrait avoir été activé en raison d'une utilisation excessive de détergent.	♦ Utilisez la quantité de détergent recommandée.

(*) La machine ne passe pas à la phase d'essorage lorsque le linge n'est pas uniformément réparti dans le tambour afin de prévenir tout dommage à la machine et à son environnement. Le linge doit être disposé à nouveau et essoré une nouvelle fois.

(**) Le tambour n'est pas nettoyé régulièrement. Procédez à un nettoyage régulier du tambour. Voir point 4.7.2



MISE EN GARDE : Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème malgré le respect des consignes prescrites dans la présente section, contactez votre revendeur ou l'agent de service agréé. N'essayez jamais de réparer un appareil endommagé par vous même.